J 19

VANDAAG

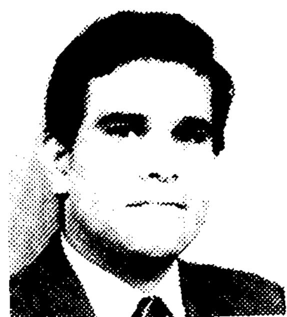
NED.ANTILLEN

Casino Caribbean Hotel gesloten p.3

Soliana wijst op slechte financiële situatie Bonaire p.9

SPORT

Derde Grand Prix- zege voor Nigel Mansell p.7



GEORGE SOLIANA ...moeilijk...

ARUBA

* Bonden moeten deelnemen aan Exxon- overleg p.1
* Minister Vos verwacht binnenkort rapport spoedbeleid p.5

INTERNATIONAAL

* ZA- blanken: gewapende strijd is realiteit p.1

The US-decision doesn't have to be anal-ised to know that it stinks

Amigoe

14E JAARGANG — NO.: 157

MAANDAG 13 JULI 1987

Nieuws in vogelvlucht

EOUL — De Zuidkoreaanse prsi- Chun heeft maandag voormalig tmacht- bevelhebber Kim ng Yul (69) benoemd als pre- r. Oppositieleiders Kim Dae g en Kim Young Sam hebben be- en de handen ineen te slaan en gezamenlijke kandidaat te be- nen voor de komende presidents- kiezingen. Intussen is uit de VS 4 jaar een vooraanstaande Zuid- eaanse dissident teruggekeerd: 37- jarige Lee Shin- Bom mede- rker van Kim Dae Jung. Hon- dvijftig Zuidkoreaanse dissiden- hebben geeist dat de oppositie n overleg begint met de regering rdat alle politieke gevangenen vrijgelaten.

*****

MSTERDAM — De dollar no- rde vandaag 2,0816 Nederlandse den tegen een slotkoers vrijdag 2,0750 gulden.

*****

HAMBURG — Een groep van 147 nsen die in Canada aan wal is ge- pt bestaat uit Tamils die uit Euro- kwamen en niet uit India, zo is ndaag vernomen uit betrouwbare mil- bronnen in Hamburg. "Als ze India kwamen zoals ze zeggen, dden ze goedkoper een vliegtuig nnen charteren", zo merkte ie- nd op. Waarschijnlijk zijn de Ta- ls hun reis begonnen in havens in derland of W-Duitsland. Vooral mils uit W-Duistland hebben er el voor over om naar Canada te ko- n. In W-Duitsland mogen zij niet rken en leven ze van een uitkering zij als vluchteling erkend zijn. Dat n tot 5 jaar duren. Canada is niet gelukkig met de 'economische' uchtelingen.

*****

SYDNEY — De Australische pre- er Bob Hawke is zaterdag herko- n voor een historische 3e ambtster- jn. De socialistische premier (57) in een reactie dat hij zijn econo- sche beleid zal voortzetten en dat Australië naar nieuwe welvaart l leiden.

*****

JOHANNESBURG — Verschei- ne zwarte leiders hebben koel ge- ageerd op een plan van de blanke regering om miljoenen zwarten te ten stemmen voor een nationale viesraad, die geen bevoegdheden l hebben maar zal worden gebruikt s forum waarin vertegenwoordi- rs van alle rassen van gedachten unnen wisselen over een nieuwe rondwet. Binnen de zwarte ge- eenschap laait dit de controverse eer op tussen zij die via kleine stap- s hopen apartheid uiteindelijk af te chaffen en zij die streven naar een adicale omwenteling en niet met de uidige blanke regering wil samen- werken.

*****

MANAMA — Een onder Franse lag varend container schip is zonda- ochtend in de Golf beschoten door ngeidentificeerde kanoneerboten. Het schip is beschadigd maar er zijn een gewonden gevallen.

*****

PEKING — Volgens het Econo- mische Dagblad in Peking zijn dit aar al 185 mensen uit de Communis- tische Partij gezet. Zij worden ver- dacht van corruptie en omkoping. Het Openbaar ministerie heeft tus- sen januari en mei 22.000 gevallen behandeld waarin sprake was van een mogelijk economisch delict.

*****

NEW DELHI — Zware overstro- mingen als gevolg van hevige regen hebben in de deelstaat Assam in In- dia al aan minstens 84 mensen het le- ven gekost. Bijna 2,1 mln mensen in 2.500 dorpen zouden van de overstro- mingen te lijden hebben.

*****

MANILA — Op de Filipijnen is een legerofficier gearresteerd op verden- king van betrokkenheid bij de poging tot een staatsgreep. Het plan zou heb- ben bestaan aanvallen uit te voeren op een luchtmachtbasis van het le- ger, en een passagiers- vliegtuig in gijzeling te nemen. Daarna zou de weg moeten worden vrijgemaakt voor de terugkeer van ex-president Marcos. De arrestatie volgde op ont- hullingen vorige week in de VS van Marcos' plannen.

*****

LONDEN — Gr- Brittannië heeft in 1986 de 2e plaats op de lijst van wapenexporterende landen behaald. Dit meldt de Britse krant Times vandaag. Het land is de SU en Frankrijk voorbijgestreefd.

*****

LANCASTER — Vijfendertig wagons van een trein van Southern Pacific zijn vanmorgen in de VS ontspoord. Hierbij kwam ruim 160.000 liter petroleum vrij. Brandweerlieden zijn ter plaatse, maar er is nog geen brand uitgebroken. Volgens de autoriteiten werd het ongeluk veroorzaakt door een auto die bij het oversteken van de spoorlijn kantelde. De aanstormende trein ontspoorde daarop. Er deden zich geen persoonlijke ongelukken voor.

*****

Oude politieke partijen vormen een front

Suriname overweegt amnestie voor terroristen van Brunswijk

DEN HAAG/PARAMARIBO — Legerleider Desi Bouterse zal een algemeen amnestieplan voorleggen aan het Topberaad. De amnestie zal gelden voor "terroristen" die zich willen overgeven en moet worden gezien als een "teken van goede wil om de strijd met het Jungle Commando te beeindigen". In politieke kringen in Paramaribo is men van mening dat dit een internationaal gebaar is aan de vooravond van de komst van de speciale VN- rapporteur Amos Wako. Eddy Jozefzoon noemde het amnestieplan "misleidend". De "oude" politieke partijen hebben besloten gezamenlijk in het Front voor Democratie en Ontwikkeling deel te nemen aan de verkiezingen van 25 november. Alcoa, de grootste aluminium- producent ter wereld, zal de aluminiumsmelterij in Suriname sluiten.

Het hoofd van het bureau volksmobilisatie, Laurens Neede, verklaarde zondag dat steeds meer strijders van Brunswijk er de brui aan willen geven, omdat ze het nut van de gevechten niet meer inzien. Ze zouden noodgedwongen blijven vechten omdat er geen amnestiewet van kracht is. Het is niet altijd goed personen die zich schuldig hebben gemaakt aan criminele daden te vergeven, maar algemene amnestie is de enige manier om de gevechten te beeindigen, aldus Neede.

In de gevangenis van Fort Zeelandia zitten sinds het uitbreken van de gevechten een jaar geleden, meer dan honderd personen vast op verdenking van samenwerking met Brunswijk. Tegen hen is officieel geen aanklacht ingediend. Bevelhebber Bouterse zei enkele weken geleden dat voorbereidingen worden getroffen om de gevangenen voor een burgerlijke rechtbank voor te leiden. Allen zouden aanspraak kunnen maken op bijstand van een advocaat.

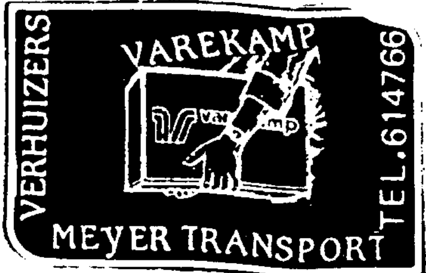
Maar in juridische kringen werd vernomen dat het bureau voor kosteloze rechtshulp familieleden van gevangenen aan het lijntje moest houden. Ongeveer een kwart van de advocaten zou hebben geweigerd de verdediging van de gevangenen in Fort Zeelandia op zich te nemen. Men is bang voor een herhaling van de decembermoorden: onder de vijftien slachtoffers toen bevonden zich vier advocaten. Die advocaten hadden de verdediging gevoerd van personen de verdacht werden van medewerking aan de zogenoemde staatsgreep van Rambocus, in maart 1982.

In politieke kringen in Paramaribo verluidde dat het militair gezag met de amnestiemaatregel mogelijk een internationaal gebaar wil maken aan de vooravond van de komst van de speciale rapporteur van de VN over standrechtelijke executies Amos Wako. Wako wordt half augustus in Suriname verwacht.

Eddy Jozefzoon, die het Jungle Commando in Nederland vertegenwoordigt noemde de amnestiemaatregel "hoogstverrassend" en "vreemd" omdat het bewind in Paramaribo altijd heeft verklaard niet met "terroristen" te willen onderhandelen. Jozefzoon noemde het plan een handigheid van de autoriteiten, bedoeld om de kritiek vanuit het buitenland te neutraliseren. Bovendien zou Paramaribo met de verwarring willen zaaien binnen het Jungle Commando. Maar volgens Jozefzoon zijn de leden van het Jungle Commando nog steeds gemotiveerd.

De VHP, NPS en KTPI zullen gezamenlijk deelnemen aan de verkiezingen in november. Dit hebben de leiders van de 'oude' partijen vrijdagavond bekendgemaakt bij de opening van een coordinatie- centrum. Dit centrum zal dienen als trefpunt voor informatie, politieke scholing en nationale mobilisatie. Wie het leiderschap van de alliantie, die zich met een lijst gaat presenteren, op zich zal nemen is nog niet bekend. Het front zal op 2 augustus ten doop worden gehouden.

Aluminiumproducent Alcoa maakte bekend een aantal bedrijven te sluiten die niet langer concurrerend kunnen optreden op de wereldmarkt. Onder die bedrijven valt ook de aluminiumsmelterij van Suriname.





WILLEMSTAD — Het Curaçaosche kinderkoor Zjozjoli, dat in de maand juli op verschillende plaatsen in Nederland op gaat treden, arriveerde op 10 juli op Schiphol. De groep werd hier verwelkomd door vertegenwoordigers van het Antillenhuis en de Stichting Culturele Samenwerking (Sticusa), die beide de voorbereidingen in Nederland hebben getroffen voor de tournee van Zjozjoli.

Gevolmachtigd minister van de Nederlandse Antillen in Nederland, mr G.T. Hernandez, ontving de groep op het Binnenhof. Hij kreeg voor het vele werk dat hij en zijn Kabinet verrichtte een plaquette aangeboden door een van de koorleden (zie foto). Op de ontvangst waren tevens mevrouw Terry Derksen van de Sticusa en Ronnie Martina, hoofd van de afdeling Culturele Zaken van het Antillenhuis, aanwezig.

PRETORIA WIL ONTMOETINGEN TUSSSEN ZA EN ANC-ERS VOORKOMEN

Na driedaags congres met leiders van verboden verzet

Blanke Z-Afrikanen in Dakar aanvaarden gewapende strijd

DAKAR — Progressieve Zuidafrikaanse blanken hebben zondag de unieke besprekingen met de verboden bevrijdingsbeweging African National Congres (ANC) besloten met een verklaring dat ze de gewapende strijd om het apartheids- bewind omver te werpen aanvaarden als een "historische realiteit". Maar uit het gezamenlijk communique bleek dat "niet alle" blanke afgevaardigden het gebruik van wapens door het ANC konden steunen. De Zuidafrikaanse regering is dusdanig ontstemd over de conferentie dat overwogen wordt de wet te wijzigen om nieuwe ontmoetingen tussen Zuidafrikanen en het ANC te voorkomen.

Zowel de blanke Zuidafrikanen als de ANC- ers stelden aan het eind van hun driedaagse conferentie in de Senegalese hoofdstad Dakar dat zij het erover eens waren dat apartheid moet worden afgeschaft. "Er was overeenstemming, en eenstemmigheid, over belangrijke zaken", verklaarde het hoofd voorlichting van het ANC, Thabo Nbaki, die de 15 man tellende ANC- delegatie leidde. Frederick van Zyl Slabbert, die de ruim 50 blanke zakenlieden, schrijvers, academici en kerkelijke functionarissen in Dakar aanvoerde, verklaarde dat "een groot deel van het onbegrip is opgelost". De delegatie blanken bestond voornamelijk uit Afrikaners, van Nederlandse afkomst, de gemeenschap in Zuid- Afrika die al bijna 40 jaar aan de macht is.

Mbeki, die over het algemeen wordt gezien als waarschijnlijke opvolger van de gevangen zittende voorzitter van het ANC, Nelson Mandela, erkende echter wel dat er hevig was gedebatteerd over de gewapende campagne van de beweging tegen de blanke overheersing. Bij talloze aanslagen met raketten, bommen en landmijnen van het ANC zijn bijna 200 blanken en zwarten in Zuid- Afrika omgekomen.

In conferentie- kringen verluidde dat twee niet bij name genoemde Zuidafrikanen weigerden de verklaring te ondertekenen omdat ze de gewapende strijd afwijzen. In de slotverklaring wezen het ANC en Slabberts groep blanken erop dat "het belangrijkste gebied van zorg was de vastbeslotenheid van het ANC de gewapende strijd te blijven voeren en uit te breiden". "De groep aanvaardde de historische realiteit van de gewapende strijd, al waren niet allen het daarmee eens". Voor de Afrikaners was daaraan toegevoegd dat "iedereen diep bezorgd was over de uitbreiding van het oncontroleerbare geweld.

Beide delegaties waren het erover eens dat de blanke minderheids- regering van president Pieter Botha grotendeels verantwoordelijk is voor het geweld omdat "geweld fundamenteel is bij de praktijk van raciale overheersing". De groepen beloofden te werken naar een regeling via onderhandelingen voor hun land en uitten "hun gezamenlijke verplichting jegens het verwijderen van het apartheidssysteem en het vestigen van een niet racistisch, democratisch en verenigd Zuid- Afrika.

Onvoorwaardelijke vrijlating van alle gedetineerde politieke leiders en legalisering van verboden organisaties zijn "fundamentele voorwaarden" voor het beginnen van onderhandelingen, aldus de verklaring.

De conferentie in Dakar was donderdag plechtig geopend door de Senegalese president, Abdou Diouf, en Danielle Mitterrand, echtgenote van de Franse president, die een belangrijke rol speelde bij de organisatie van de bijeenkomst.

Van Zyl Slabbert, voormalig oppositie- leider in het blanke Zuidafrikaanse parlement, en een van de voornaamste pleitbezorgers van de conferentie, verklaarde zondag tijdens een persconferentie dat de besprekingen het begin betekenen "van een proces dat geen regering kan tegenhouden". "Zelfs als zij (de regering in Pretoria) ons in de ban stoppen of onze paspoorten innemen, zullen anderen ons voorbeeld volgen", aldus de liberale leider.

De Zuidafrikaanse krant Citizen haalde vandaag regeringskringen aan, volgens welke de mogelijkheid van een wetswijziging wordt bestudeerd die ontmoetingen tussen Zuidafrikanen en ANC- ers moet voorkomen. De regering was ontstemd over de conferentie in Dakar, maar volgens de krant is zij niet van plan actie te ondernemen tegen de vooruitstrevende blanken, wier initiatief fel werd gehekeld door rechtse Zuidafrikanen zoals de neo- fascistische Afrikaner Weerstandsbeweging en de officiele zender Radio South Africa.

Het blanke bewind van president Pieter Botha beschouwt het ANC als een terroristische organisatie. Maar onder de Zuidafrikaanse wet is het niet verboden om mensen van het ANC te ontmoeten. Wel placht de regering in het verleden de paspoorten in te trekken van Zuidafrikanen om te voorkomen dat ze naar het buitenland zouden reizen voor gesprekken met ANC- leiders.

Volgens het pro- regeringsweekblad Rapport kunnen de blanke Zuidafrikanen die aan de conferentie deelnamen bij hun terugkeer rekenen op "moeilijkheden". Het weekblad noemde het stilzwijgen van de regering jegens de bijeenkomst een "weloverwogen strategie". "De storm zal in alle hevigheid losbarsten" op het moment dat de 61 leden van de delegatie in het land terugkeren, schreef het blad.

In de slotverklaring in Dakar wezen Zuidafrikaners en ANC-ers erop dat het belangrijk is ook in de toekomst dergelijke besprekingen te houden om te helpen een niet racistische Zuid- Afrika te vestigen. "Dergelijke contacten moeten meer en ook andere delen van de Zuidafrikaanse maatschappij betreffen teneinde het onbegrip en de angst weg te nemen en de brede democratische beweging te versterken".

Brazilie benadert met respect indianen

BRASILIA — Minstens vijftig stammen in het noorden van het Amazonegebied zijn zo gelukkig dat zij nog nooit contact hebben gehad met wat men daarbuiten aanduidt als beschaving.

Zo stelde de Nationale stichting voor indianenzaken vast. FUNAI. De leiding daarvan kwam dezer dagen bijeen om een actie- plan op te stellen voor het benaderen van deze stammen, aldus woordvoerder Sindey Possuelo. Men gaat daarbij uit van de opvatting dat het specifieke wat deze stammen kennen aan taal en religie in stand moet worden gehouden. Het contact tussen de indianen en de Braziliaanse buitenwereld mag daarom niet op brute wijze gebeuren, zodat de indianen als zij dat willen zich andere culturele waarden naast de hunnen kunnen eigen maken.

Het beleid van FUNAI is aanzienlijk veranderd. Als overheids- instantie had men tot voor een paar jaar geleden geen oog voor het cultuur- eigene van de indianen en trad men slechts op in het belang van de multinationals die op hun manier Amazonie wilden "ontwikkelen". De nieuwe aanpak is tot stand gekomen onder druk van vooral kerkelijke zijde.

Arrestatiebevel bevestigd tegen bankfunctionarissen Vaticaan

ROME — Het belangrijkste gerechtshof van Rome heeft de geldigheid bevestigd van het arrestatie- bevel dat is uitgevaardigd door de Italiaanse justitie tegen drie Vaticaanse bank- functionarissen, onder wie de Amerikaanse aartsbisschop Paul Marcinkus.

De opdracht tot hun arrestatie heeft te maken met de rol welke de Vaticaanse bank zou hebben gespeeld voorafgaande aan het schandaal met de Ambrosiusbank welke bankroet ging in 1982. Tot heden toe houden de drie Vaticaanse functionarissen zich schuil in het Vaticaan dat hen niet van plan is uit te leveren.

In maart 86 vijftien doden

Voor dodelijke brand in Caracas bevel tot arrestaties

CARACAS — De strafrechter heeft in Caracas de arrestatie bevolen van de administrateur van een kantoren- gebouw in de hoofdstad waar verleden jaar bij een brand vijftien mensen om het leven kwamen. Onder hen waren de ambassadeur van Chili en acht mensen die zich in het ambassade- gebouw bevonden toen het in vlammen opging.

De administrateur van het veertien verdiepingen hoge gebouw moet zich verantwoorden voor dood door schuld als gevolg van deze brand. Dit na zo de rechter baseren op het feit dat de toestemming voor huisvesting in het betrokken gebouw drie jaar voor de brand in maart 1986 uitbrak al was verlopen. Zo was door de brandweer verklaard. De administrateur was in gebreke gebleven de aanbevelingen op te volgen voor de aanpassing van de electriciteits- voorzieningen in het gebouw. De brand was ontstaan in de schakelkasten onder in het gebouw. Onder meer de bedrading was uit de tijd geweest.

Bij de brand kwam niet alleen ambassadeur Carlos da Costa Nora om het leven, maar ook een ambassade- secretaris, de handels- attaché en het hoofd van de boekhouding van de ambassade. Naast de acht doden onder het diplomatieke personeel kwamen er op andere verdiepingen ook zes mensen om het leven.

VS-ambassadeur: pessimistisch over anti-drugsstrijd

SAN DIEGO — De bestrijding van de handel in verdovende middelen door Mexico en de Verenigde Staten zal pas succes kunnen hebben wanneer de inzet voor deze strijd nog verder verhoogd wordt.

Op het ogenblik is het zo dat na het opvoeren van de strijd de drugs- mafia ook de zeilen meer heeft bijgezet. Dit verklaarde een somber gestemde Amerikaanse ambassadeur in Mexico Charles Pilliod. Tijdens een persconferentie gaf hij toe dat de VS en Mexico inderdaad de campagne hebben opgevoerd tegen de handel in drugs, maar in feite is het niet voldoende wat zij nu presteren, als men de juiste omvang van het probleem in beschouwing neemt. De drugshandel heeft gereageerd op het offensief door de aanplant beter te camoufleren, en meer afwisseling in aan te brengen en door hun werkgebied uit te breiden tot moeilijker toegankelijke gebieden.

Pontilius: indruk dat er iets te verbergen valt

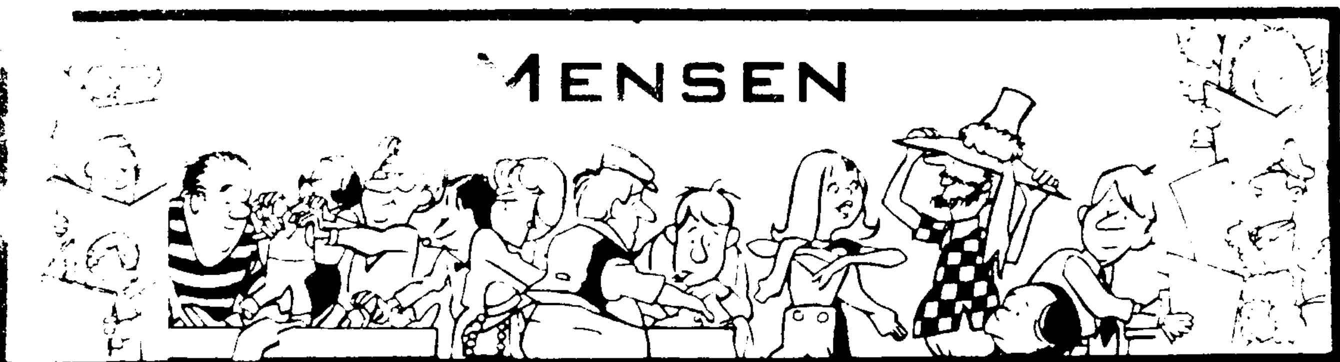
SUA: vakbonden moet bij Exxon-overleg participeren

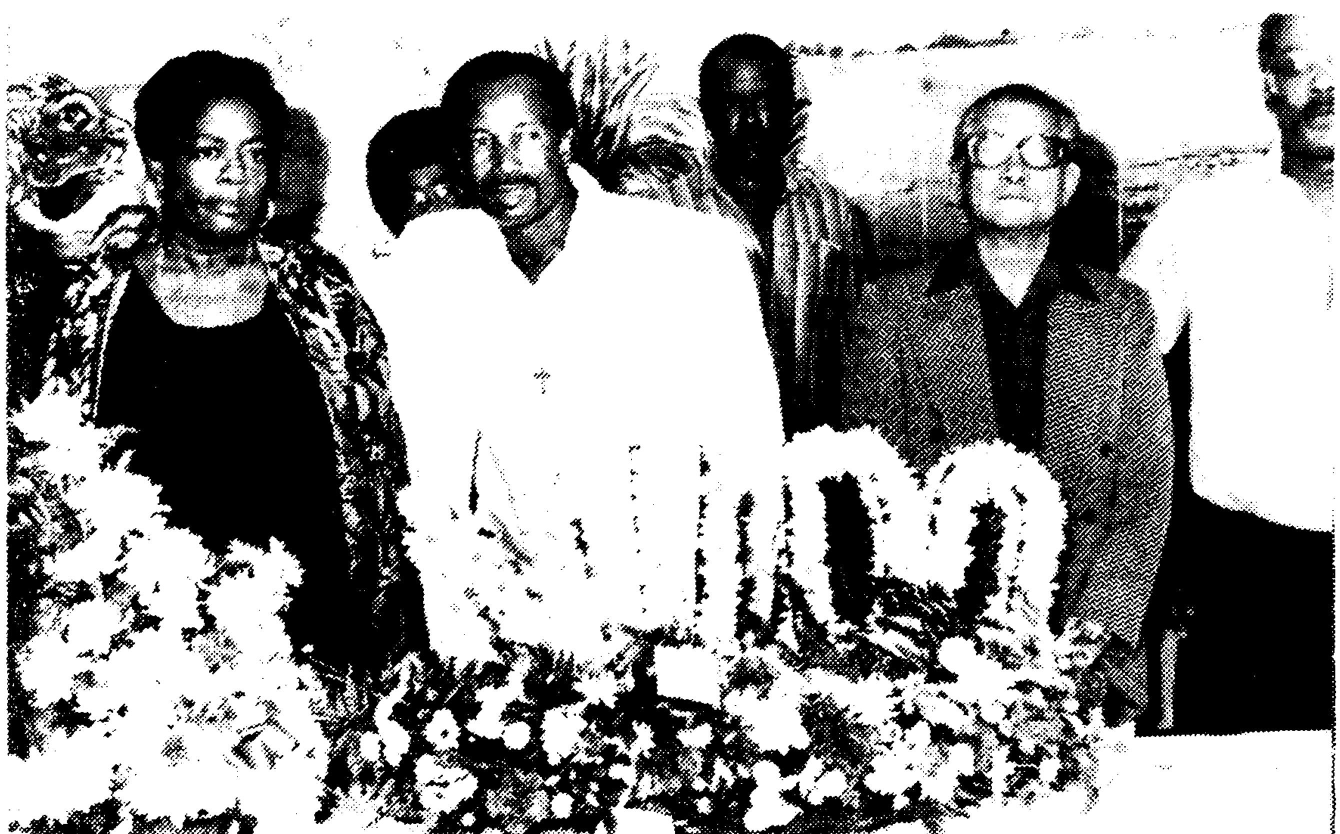
ORANJESTAD — Wanneer het gaat om onderhandelingen over de verkoop van het volks- patrimonium moet er geen enkel geheim bestaan. Aldus reageerde de voorzitter van de Verenigde vakbonden (SUA), Anselmo Pontilius, op de verklaring van minister Mansur dat vanwege de efficiëntie het moeilijk is om vertegenwoordigers van IOWUA en SUA in de onderhandelings- commissie op te nemen.

Pontilius verklaarde, dat de vakbonden een onderhoud hadden met de minister- president en de minister van Arbeid over dit onderwerp, waarbij de gezagdragers als hun mening gaven dat de vakbonden niet over voldoende expertise beschikken. Dit is volgens Pontilius wel waar, maar in de IOWUA bijvoorbeeld moet men wel mensen kunnen vinden, die voldoende bekwaam zijn en bereid zijn aan de onderhandelings- tafel met de Exxon te zitten.

Het argument over efficiëntie is naar mening van Pontilius niets anders dan een vorm om zowel achter een ingenomen positie te schuilen om alleen de kleine groep in een gesloten kring te laten onderhandelen. Pontilius herinnerde de gezagdragers eraan dat toen zij in de oppositie waren het Exxon- probleem voor hen een nationaal probleem was en dat alle groeperingen er bij betrokken moesten zijn.

De reden waarom de vakbonden om participatie hebben verzocht, is — aldus Pontilius — omdat het hier om een volks- patrimonium gaat en dat de vakbonden het sterke gevoel hebben dat in de onderhandelingen iets te verbergen moet zijn en dat het volk niet voldoende ingelicht wordt.





Omwille van zijn prestaties op muzikaal gebied, vond onlangs in Club Union Boneriano de huldiging plaats van zanger NILDO MARTIS. Het eerbetoon aan de zanger, die ook wel "Mr Honing" wordt genoemd, past binnen een streven van het CUB- bestuur om personen, die zich op amusements- gebied, of op sociaal- cultureel terrein zeer verdienstelijk maakten, in het zonnetje te zetten. De 43- jarige Martis, die al op zeer jonge leeftijd zang- talent bleek te hebben, begon zijn muzikale activiteiten als zanger bij Kombo Los Reyes. Hij trad tevens op met ensembles als Estrellas del Caribe, San Jose en Boeli Sound. De carnavals- tumba "Un tabla lo bula" bracht hem de grote doorbraak, waarna hij voor verschillende muziek- formaties op het eiland arrangementen schreef en samen met hen in hit- nummers optrad.

*****

Het valt ook allemaal niet mee als je een dagje ouder wordt. Dat ondervond RONALD REAGAN toen hij onlangs zijn contactlenzen uit wilde doen. Dat ging niet goed en hij bezeerde zijn linkeroog. Fotografen hadden de volgende dag meteen door dat er iets niet in orde was met dat linkeroog en begonnen vragen te stellen. Waarop het Witte Huis een communique uit liet gaan waarin dokter John Hutton vertelde dat het om een onbeduidend, oppervlakkig kneuzinkje van het ooglid ging. Verder is er met het oog absoluut niets aan de hand, zo verzekerde hij.

*****



De familie Alexander- Houtman kreeg bericht dat hun dochter YVONNE ALEXANDER haar doctoraal in de Orthopedagogiek behaald heeft aan de Rijksuniversiteit van Groningen. Yvonne is een oud- leerlinge van het Mgr Zwijsen en het Radulphus College en de Pedagogische Academie. Yvonne heeft vóór haar vertrek naar Nederland twee jaar als onderwijzeres op Bonaire gewerkt. Zij zal, na het opdoen van meer praktijk- ervaring in haar vak in Nederland, naar Curaçao terugkeren.

*****

Uit Nederland werd bericht ontvangen dat DIANA LO- A- MJOE- DE- MEZA geslaagd is aan de Hogere Technische School in de richting chemische/proces- technologie in Dordrecht. Diana was vroeger werkzaam bij de ALM op Bonaire en bij de Bonaire Petroleum Company. Zij zal spoedig weer naar de Nederlandse Antillen terugkeren.

*****

De Britse band BARCLAY JAMES geeft 14 juli een popconcert in Oost- Berlijn, maar niet aan de muur. Het wordt volgens hun platenmaatschappij het eerste concert van een Westeuropese

*****



band in Oost- Berlijn. Van een Engelstalige band dan, want wel hebben verscheidene bands uit West- Duitsland, zoals Udo Lindenberg, gespeeld in de DDR. Het spektakel, waar de Oostduitse jongeren op zitten te wachten gezien de recente relletjes bij popconcerten die aan de andere zijde van de muur gegeven werden, speelt zich af op een plaats die "Eiland van de jeugd" wordt genoemd. Het immer bereid staande Oostduitse leger zal een speciale brug aanleggen om de apparatuur van het trio, dat zich tegenwoordig bezighoudt met een soortreli- pop, aan te voeren. Het concert vindt plaats in het kader van de feestelijkheden rond het 750- jarig bestaan van Berlijn. De in 1967 gestarte Barclay James Harvest is kennelijk populair in Duitsland. In 1980 gaf de band een concert in West- Berlijn dat door 100.000 toeschouwers werd bijgewoond. Een stuk oostelijker dan Berlijn, in Moskou, speelde in juni nog de jazz- rockgitarist Pat Matheny, een voorbeeld dat in augustus door Bille Joel wordt gevolgd.

*****

Bob Dylan, Billie Holiday en Bruce Springsteen kregen alledrie hun eerste contract aangeboden door de Amerikaanse platenproducent JOHN HAMMOND, die vorige week op 76-jarige leeftijd overleed. Hammond, een groot liefhebber van jazz en blues, heeft veel invloed gehad op de populaire muziek in de VS en speelde een belangrijke rol bij de doorbraak van de zwarte muziek uit de achterafzaaltjes naar het grote publiek. Als opnameleider bij de platenmaatschappij Columbia, waar hij in 1933 in dienst trad, bood hij later wereldberoemd geworden popmusici als Dylan, Holiday en Springsteen een contract aan. Hammond, die zijn loopbaan begon als muziek- criticus, maakte verder naam met de ontdekking van Count Basie en de jazz- gitaris Charlie Christian. Ook was hij de man die Benny Goodman aanraadde zijn eigen band te vormen, waarmee hij de geestelijk vader werd van een van de populairste ensembles uit de geschiedenis van de Amerikaanse popmuziek.

*****

De DUIZEND MUHIR, een zuiver gouden munt die met twaalf kilo naar alle waarschijnlijkheid 's werelds grootste is, wordt in oktober in Genève geveild. De munt werd volgens het veilinghuis Habsburg en Feldman in 1613 geslagen voor de grootmogol Jahangir van Delhi. "Wij weten niet wat er met de munt gebeurd is, maar wat wij wel weten is dat zij echt is en tot die periode behoort", aldus David Feldman. Zij werd ons aangeboden door een firma in Zwitserland". Het 22- karaats- goud van de munt is op zich 0,5 miljoen dollar waard, maar het veilinghuis verwacht een bod van 10 miljoen dollar. De unieke munt wordt geveild samen met een andere isla mitische munt, de Honderd Muhur, in 1639 geslagen voor Jahangirs zoon, grootmogol Sjah Jahan, bouwer van de Taj Mahal in Agra. Geschat wordt dat de kleinere munt 4 miljoen dollar op zal brengen.

*****

Een kapper van de Londense beau monde is zaterdag begonnen aan een levenslange gevangenisstraf, maar de dokters geven hem geen vijf jaar meer. Hij kreeg de gevangenisstraf omdat hij, nadat hij met het Aidsvirus was besmet, als een razende partners was gaan zoeken en drie van hen tijdens het vrijen en een vierde, een zwerver onder een brug die hem zonder bijbedoelingen om een vuurtje had gevaargd, had gewurgd. De politie vermoedt dat de man RANCUNEUS was geworden na het oplopen van de immuunziekte. Hij verklaarde tegenover de politie dat hij 4.000 partners had gehad. De 34- jarige Michele Lupo, een in Italië geboren kapper wiens carriere hem tot de Londense high society had doen doordringen is opgesloten in een speciale Aidsvleugel van de Brixton- gevangenis van Londen.

*****

Het is weer zomertijd in Europa en daarmee nemen de berichten over studenten en jongeren die opgepakt worden voor een misdrijf weer toe. Meestal gaat het dan om het smokkelen van drugs, maar de Deense student Gert Laursen had het op heel iets anders gemunt. Hij ging ervan door met een stuk marmer van 10 kilo van de ACROPOLIS. Een archeoloog die het stuk van 50 cm hoogte met onleesbare inscriptie onderzocht, zei dat het om een waardevol fragment ging. Met een minister van Cultuur, Melina Mercouri, die naarstig jaagt op door de eeuwen heen geroofde Griekse kunstschatten zal Laursen's vergrijp niet ongestraft voorbijgaan. Hij kan veroordeeld worden tot maximaal drie jaar gevangenisstraf.

*****

Afgelopen vrijdag werd in de zaal van Scherpenheuvel afscheid genomen van FRATER WALTERUS- JOZEN die na 48 welbestede jaren in Curaçao -zoals hij zelf zegt zijn 2de vadeland- aanstaande donderdag naar Nederland terugkeert. Frater Walterus heeft zich voor het katholiek onderwijs verdienstelijk gemaakt als onderwijzer, schoolhoofd, methodemaker en lid van schoolbesturen. Na zijn pensionering wist hij zich nog pro deo in te zetten als lay- out man voor verscheidene schoolwerkjes en aanverwante drukwerken. De scholen maakten bij Eerste H. Communie. H. Vormsel, Doopbeloftevernieuwing en schoolfeesten dankbaar gebruik van de aangeboden hulp. Ook het Katechetisch Centrum wist hem te vinden voor het drukken van godsdienstboekjes, bijbelboekjes en zelfs voor de cursus Theologie A. Op de foto Frater Walterus die er geen twijfel over laat bestaan dat hij de sigaren, aangeboden door Erich van der Hoeven, rector van het Radulphuscollge -een instelling die de pater ook altijd wist te vinden- zeer waardeerd. In het midden zuster Maria Mathea.



*****

Olga Munoz, een dertien maanden oude baby die op schoot zat van haar vader, is door een NOODDEUR die zich tijdens de vlucht opende, naar buiten gezogen. Het ongeluk gebeurde in Mexico boven het berggebied bij Tepic op 800 km ten noordwesten van de hoofdstad. Volgens sommigen viel de deur open door "zorgeloosheid van de bemanning", anderen vermoeden dat de deur open was geraakt door trillingen van het vliegtuig. De maatschappij zelf, Nayarit, verklaarde dat Olga Munoz de kruk van de deur beetpakte en deze onder de druk opening. Reddingsploegen zochten zaterdag het gebied af waar de baby moet zijn terechtgekomen.

*****

Paus Johannes Paulus II, die een vakantie van een week doorbrengt in het Dolomietendorp Lorenzago di Val Cadore, heeft zaterdag tegen de 600 inwoners van de buurtschap Costalta gezegd, dat je in "de GEVANGENIS van het Vaticaan" moet hebben gezeten om "de vrijheid hier beter te kunnen genieten". De paus was in Costalta ontvangen onder klokgebeier, met een pastoor die zelf in de touwen hing. De prelaten die hem begroetten hadden strohoeden op in plaats van een solideetje en de politie stak in Tiroler kostuum. Johannes Paulus zelf was in zijn witte toog, want een wandeling van maar 5 km rechtvaardigt voor een paus het alpinisten- pak niet. Het drietal journalisten dat tot de paus had weten door te dringen, vroeg hem wat hij van de Dolomieten vond. "Ik vind het moeilijk een vergelijking te maken met het Tatragebergte in Polen", antwoordde hij, "maar er zijn buitengewoon mooie bergen bij". In afwachting ze zelf eens te kunnen beklimmen, zei Johannes Paulus in het kerkje, "tast ik ze af met mijn ogen en mijn hart en zing, zoals Sint Franciscus, het lied van de natuur". Omstuwd door de dorpskinderen wandelde de paus naar een auto voor de terugrit naar zijn chalet in Lorenzago.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster W... tel.: 87181, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pa... tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fam... geopend van maandag t/m vrijdag 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800.
Punda: Popular, tel.: 611269.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jira... weg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Pe...
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abra... achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-1... uur; maandag gesloten.
t/m 18 juli expositie «Het Onderwater... Curaçao».

*****

DINSDAG
DIVERSEN
JEUGDBIBLIOTHEEK (Consiënciesto... Plaza Brion): **vakantieplan** 14.30-16 uur: Kom goocheltruucjes leren bij prof. leMac. Voor kinderen van 3-8 jaar: haaltjes, gymanstiek en spelletjes.

*****

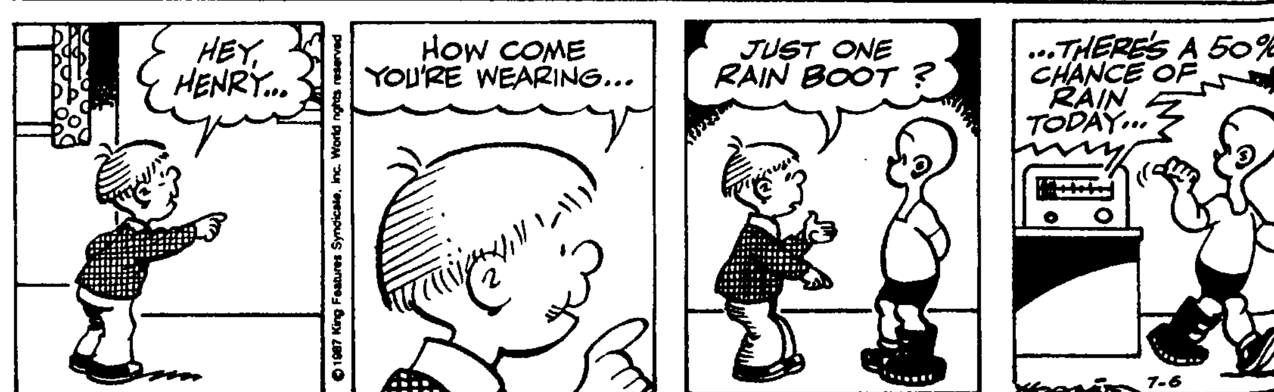
BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Childeren of a lesser God* (ƒ.5,- p.p.).

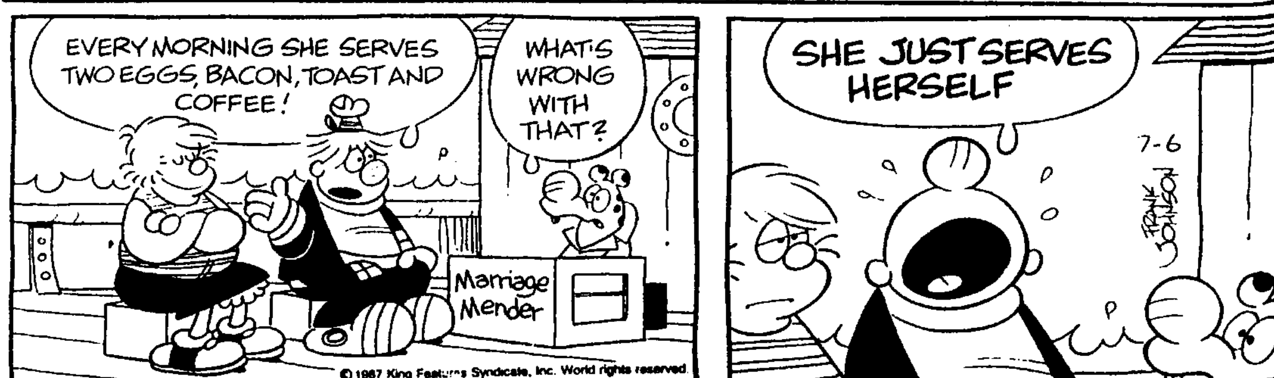
*****

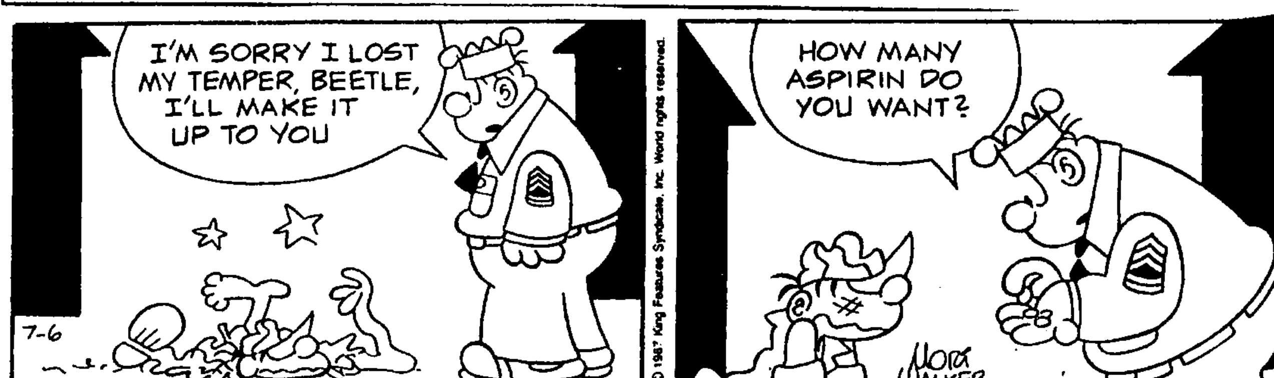
TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show; 18.00 Siensia i Teklogia ku Leo Floridas; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempo pa Dios; 19.00 Rikesa Universal ku Mavis Albertina; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 This week in Japan; 21.00 St. Elsewhere; 22.00 Wega di Number; 22.10 Bureau Onderwijs en Cultuur: «De Galapagos- eilanden»; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Video One hits; 17.30 Game show; 18.00 Obra di man ku Lupe; 18.40 Informe deportivo ku Hector Rosario; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro ku Saida Hernandez; 19.15 Pantaya '87 ku Reyna Joe; 19.30 Notisiero Tele-8; 20.00 Rechtstreekse uitzending baseball All Stars- wedstrijd van de Amerikaanse Major League vanuit Oakland; 22.00 Wega di Number; 22.10 vervolg All Stars- wedstrijd; 23.00 CNN Moneyline; 23.30 CNN Sports tonight; 24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****









Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.

Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAƒ.80,15 per maand (luchtpost) of NAƒ.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

AMERIKAANSE BESLISSING LIJKT IN STRIJD MET INTERNATIONAAL RECHT

Directeur der Belastingen Harold Henriquez:

Partiële verdrags-opzegging moet blunders recht trekken

WILLEMSTAD — De jongste stap van het Amerikaanse ministerie van Financiën, het Treasury Department dat volgens Antilliaanse belasting- deskundigen blunder op blunder lijkt te maken, zal op zeer korte termijn door de Nederlandse Antillen geanaliseerd worden, opdat de Antilliaanse regering hierop zo snel mogelijk een antwoord zal kunnen formuleren. De Antillen hebben namelijk sterk de indruk dat een besluit dat afgelopen vrijdag het Amerikaanse ministerie bekend maakte, in strijd zou zijn met het internationaal recht. Aangezien echter het internationaal recht een terrein is dat heel wat minder werd uitgediept dan veel andere internationale bepalingen en zich daarin nog een groot aantal onduidelijke aspecten bevinden, is gedegen bestudering van het Amerikaanse besluit een absolute noodzaak, meent fiscaal expert Harold Henriquez.

Henriquez, die behalve Directeur der Belastingen, ook Gevolmachtigd minister van de Antillen in Washington is en een vooraanstaand lid van de Antilliaanse onderhandelings- delegatie die met de Verenigde Staten een nieuw fiscaal verdrag tussen beide landen besprak, bleek vanmorgen slecht te spreken over de jongste ontwikkeling op fiscaal gebied. De vraag die als gevolg daarvan gerezen is, vindt hij, is of het Amerikaanse ministerie van Financiën gerechtigd is eenzijdig over te gaan tot partiële intrekking van een eind vorige maand bekend gemaakte beslissing.

Henriquez doelde hiermee op een brief die het Treasury Department vrijdag in Washington op de Koninkrijks- ambassade aan de ambassadeur aanbood. De brief werd vergezeld door een copie van een brief die het ministerie naar de Amerikaanse Senaat stuurde. Uit de brief aan de ambassadeur bleek, aldus Henriquez, dat de Verenigde Staten het besluit om het tussen de Antillen en de VS bestaande belasting- verdrag ingaande 1 januari volgend jaar op te zeggen, gedeeltelijk willen intrekken. Hetgeen in het schrijven naar voren werd gebracht, was dat het ministerie besloten had de opzeggings- afkondiging enigszins te wijzigen. De VS, aldus Henriquez, zeiden "een modificatie" te willen toepassen met betrekking tot hetgeen in artikel acht van het tot begin volgend jaar geldende verdrag werd vermeld en deze modificatie ook van kracht te willen laten zijn ten aanzien van direct daaraan verwante bepalingen. Met nadruk echter werd daar door het departement bij vermeld, dat voor het overige, het opzeggings- besluit onverkort bleef staan. De resterende verdrags- regels zullen hoe dan ook ingaande volgend jaar ophouden te bestaan, was de Amerikaanse boodschap.

BLUNDERS

De redenen die aan het besluit ten grondslag liggen, zijn duidelijk, merken de Antilliaanse deskundigen op. Het Treasury Department probeert op die manier de eerder gemaakte blunders te verdonkeremanen. Dat de wijze waarop getracht wordt dit te doen, ten koste gaat van de Antillen, is kennelijk een aspect waarvoor de Amerikanen geen oog wensen te hebben. "Wat de VS proberen is een kardinale blunder recht te trekken", laakte Henriquez. Als iets anders dan een misser kan immers de opzegging van het belasting- verdrag niet worden gezien, was hij van oordeel. De Verenigde Staten werden vooraf gewezen op het effect dat opzegging van het verdrag zou hebben op de markt van de Eurodollar- obligaties, maar wensten daar niet naar te luisteren, hekelde hij. Het verdrag was opgezegd en onrust en zelfs paniek op de Eurodollar- markt was het onvermijdelijke gevolg geweest.

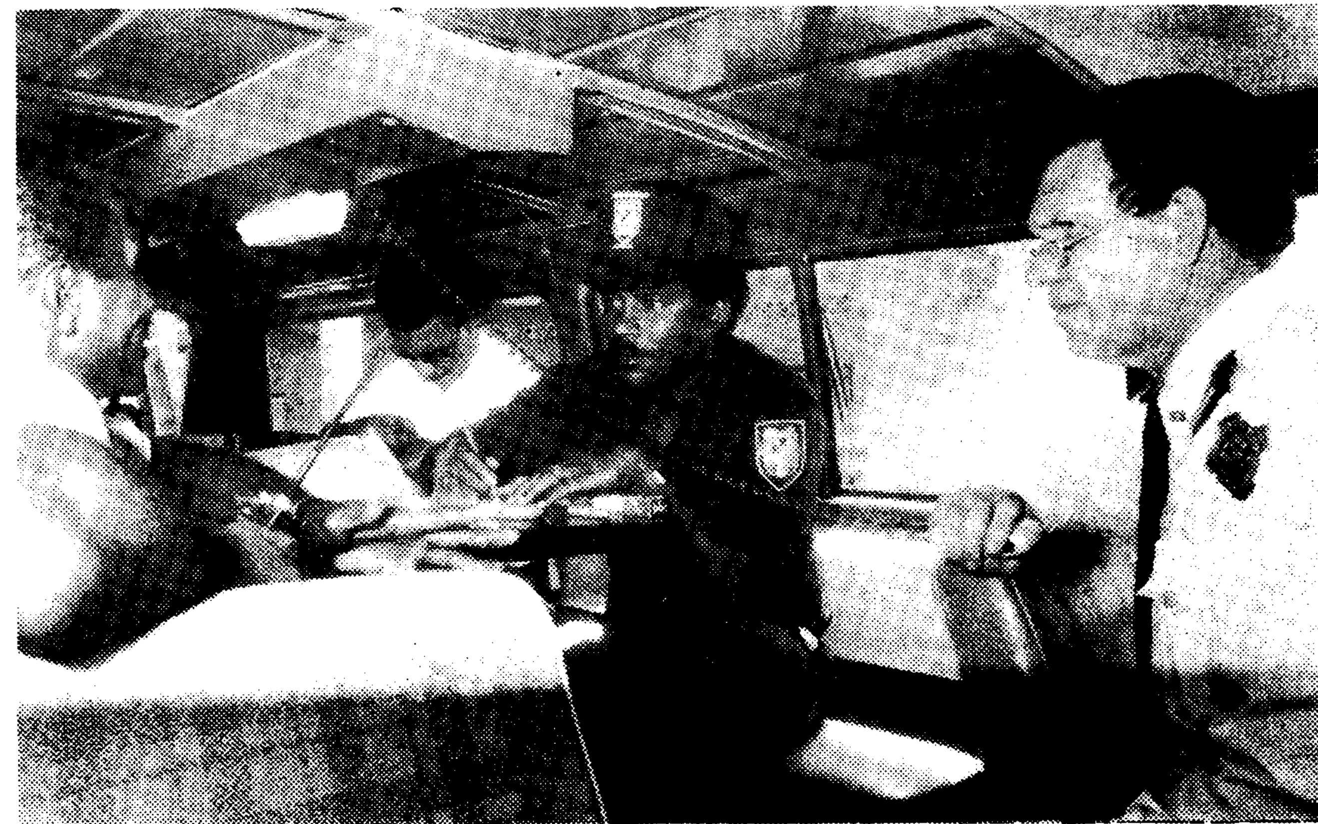
Tweede miskleun van het Amerikaanse ministerie van Financiën was de reactie geweest op de paniek onder Amerikaanse bedrijven die via dochter- ondernemingen een strop op Eurodollar- obligaties leken te zullen krijgen, zei de belangrijkste fiscaal adviseur van de Antilliaanse regering. In plaats dat men zich direct tot de Antillen had gewend om middels intrekking van het opzeggings- besluit een onmiddellijk werkend kalmerings- middel te krijgen, was op 3 juli middels een persbericht kenbaar gemaakt dat de oplossing voor het Eurodollar- obligatieprobleem in wijzigingen in de Amerikaanse belasting- wetgeving zou worden gevonden. Bepaald geen verstandige bekendmaking, vond Henriquez. "Het wetgevende proces neemt veel tijd in beslag en het Amerikaanse Congres is in augustus op reces", argumenteerde hij dit oordeel. Tot overmaat van ramp, voegde hij daar aan toe, werkte Financiën op die manier nog meer onrust in de hand, aangezien daardoor speculaties over een eventuele wijziging van de belasting- status en mogelijk vervroegde aflossing op de obligaties ontstonden.

KWADERTROUW

Wat het ministerie van minister James Baker III en onder- minister voor internationale belasting- zaken Roger Mentz had moeten doen, meende Henriquez, was ruiterlijk toegeven dat er door de Amerikaanse onderhandelaars een fout was gemaakt door het fiscaal verdrag met de Antillen op te zeggen. Precedenten om de opzegging in te trekken, bestaan er namelijk volgens hem voldoende. Desalniettemin koos het ministerie van Financiën voor een oplossing die alleen de Verenigde Staten en de desbetreffende Amerikaanse bedrijven ten goede komen en waardoor de Antillen wederom in de kou werden gezet, laakte Henriquez, die vond dat Treasury daarmee aanspraak leek te kunnen maken op het predikaat "kwadertrouw". Er werd namelijk, formuleerde hij, "niet alleen de voorkeur gegeven aan een partiële intrekking van de opzegging van het verdrag en het handhaven van de opzegging van de overige verdrags- bepalingen, maar bovendien werd door het ministerie te kennen gegeven dat ondanks de partiële opzegging ook het streven naar wijzigingen in de Amerikaanse belasting- wetgeving zou worden nagestreefd". Wat het ministerie persé lijkt te willen voorkomen, is dat de Antillen ook maar enig voordeel krijgen of ergens baat bij hebben, zei Henriquez.

De belasting- deskundige verklaarde de houding van de Amerikanen, die zijns inziens in het verleden door de fiscale verdragen meer werden begunstigd dan verdrags- partner Antillen, op zijn zachtst gezegd nogal tweeslachtig en vreemd te vinden. Het zijn per slot van rekening diezelfde Verenigde Staten, die ogenschijnlijk zo ijveren voor positieve ontwikkelingen in het Caribisch gebied en die ondermeer daarom met het Caribbean Basin Initiative (CBI) kwamen, die nu naar de meest egoïstische oplossing denkbaar voor het Eurodollar- probleem terug grijpen, argumenteerde hij.

De Antillen zullen het er overigens niet bij laten zitten. Dat bleek uit verklaringen zaterdag van minister van Financiën mr Leslie Navarro, die op dat moment nog hoop had voor een mini- verdrag tussen de VS en de Antillen en vandaag uit de uitlatingen van Henriquez. Laatstgenoemde liet weten dat de Antilliaanse regering en de fiscale adviseurs nu een onderzoek zullen instellen naar de juridische aspecten van de zogenaamde partiële opzegging van het verdrag, teneinde daarover een standpunt te kunnen bepalen. Dat standpunt zal dan ook aan het Amerikaanse Congres worden kenbaar gemaakt, waarbij het dit orgaan tevens zal worden verzocht haar medewerking te verlenen om een betere oplossing te vinden dan waarmee Treasury kwam aandragen, verwacht Henriquez. Mocht uit de analyse blijken dat Treasury niet gerechtigd is tot een eenzijdig besluit voor partiële opzegging als die welke vorige week werd genomen, dan zullen de Antillen zich nog tot het Internationaal Gerechtshof kunnen wenden, zei Henriquez desgevraagd. Of de Verenigde Staten zich echter aan een vonnis van dat Hof werkelijk iets gelegen zullen laten liggen, staat dan nog te bezien, besloot hij.



WILLEMSTAD — De St Aloysiusschool te Pietermaai vormde het ramp- terrein van de orkaanramp- oefening die afgelopen zaterdag door de plaatselijke autoriteiten onder leiding van gezaghebber Casseres werd gehouden. De leiding op het ramp- terrein, waar verschillende overheidsdiensten en organisaties als het Rode Kruis "hulp" boden aan de niet- aanwezige "getroffenen" van de gesimuleerde ramp, berustte bij de gezagsdragers in de commando- wagen. Deze werden geleid door waarnemend politie-commissaris Wim Tweeboom (rechts op de foto).

Evaluatie vindt later deze week plaats

Casseres niet ontevreden met orkaanramp-oefening

WILLEMSTAD — Alhoewel hij zei het wat moeilijk te vinden om, wegens het ontbreken van een "totaalbeeld" van de zaterdag gehouden ramp- oefening, daarop een reactie te geven, blijkt gezaghebber Ronald Casseres relatief tevreden te zijn over de wijze waarop het afgelopen weekeinde een gesimuleerd orkaan- ramp op beleids- niveau werd aangepakt. Waar zich wellicht de werkelijk voetangels en klemmen voordeden in de ramp- bestrijding, zal komende vrijdag aan de orde komen, wanneer de hoofden van de bij de "ramp" betrokken diensten en organisaties in een evaluatie- vergadering bijeenkomen.

Bij de oefening, die volgde op een twee dagen durende miniconferentie over Rampen- bestrijding, ging het er vooral om, lichtte de gezaghebber toe, om na te gaan hoe de communicatie verloopt tussen de drie belangrijkste hoofd- posten bij de ramp- bestrijding, met welke snelheid deze reageren op hetgeen zich voor, tijdens en na een ramp afspeelt en hoe het met de "feedback" op de doorgegeven berichten staat. Dus hoe snel de commando's die door de beleidsmakers aan de hulpverlenende instanties in het veld worden uitgevoerd en het bericht daarvan weer bij de beleidsmakers binnen komt, aldus Casseres.

Het functioneren van de drie hoofdposten, te weten het Beleids- centrum waar door gezaghebber Casseres de leiding wordt gevoerd, de Verbindings- kamer en de Commandowagen op het ramp- terrein, waar de commissaris van politie met de leiding in het veld belast is, werd geobserveerd door drie waarnemers die daar werden neergezet door gevangenis- directeur David van der Ree. Gevieren zullen deze, zo legde vanmorgen gezaghebber Casseres tegenover de Amigoe uit, een gezamenlijk rapport opstellen, waarin zij een totaalbeeld geven van de ramp- oefening. Deze zal vervolgens vrijdag in een evaluatie- vergadering ter discussie worden gesteld.

Helemaal zonder fouten was de ramp- oefening, waarbij was voorgewend dat "orkaan Linda" over de Benedenwindse Eilanden was getrokken en daar grote schade aanrichtte en voor ettelijke gewonden zorgde, niet verlopen, gaf Casseres desgevraagd toe. Zo bleek het op een bepaald moment aan de prioriteit- stelling te hebben geschort, toen een bericht waarin ouders werden verzocht hun kinderen af te halen uit de kinderdag- verblijven, pas werd doorgegeven op het moment dat de zogenaamde orkaan al in volle vaart over het eiland trok. Daarnaast, zei Casseres, was ook de communicatie tussen de hulp- verlenende instanties niet op alle momenten optimaal gebleken.

In november zal, vermeldde hij, bijna traditie- getrouw een ramp- oefening worden gehouden op een aanzienlijk groter schaal dan het afgelopen weekeinde het geval was. Daarbij zal niet slechts op beleids- niveau te werk worden gegaan, maar zullen ook de verschillende diensten en instanties ingeschakeld worden en zal er met "doden en gewonden" worden gewerkt, opdat niet alleen het beleidstechnische aspect aan de orde komt, maar ook de verschillende vaardigheden als bijvoorbeeld het blussen van branden en het redden en behandelen van personen, aan bod kunnen komen. Of het weer een orkaan is waarop de oefening gebaseerd zal worden, kon hij evenwel nog niet zeggen. Daarover zal een kerngroep zich zeer binnenkort buigen, verklaarde Casseres, die niet kon nalaten op te merken dat een dergelijke taak toebehoorde aan een Rampen- bureau en dit de noodzaak van de instelling van zulk een bureau weer eens duidelijk onderstreepte.

Drugs en vuurwapen in beslag genomen

WILLEMSTAD — Tijdens een intensieve controle op Brievengat nam de politie elf pakjes met het verdovende middel base in beslag. Een 30- jarige man die hierbij aangehouden werd droeg een pistool met scherpe munitie bij zich. Tegen de man is proces verbaal opgemaakt.

Exploitant trekt zich terug

Casino Caribbean Hotel is voorlopig gesloten

WILLEMSTAD — Vrijdagavond heeft het casino van het Caribbean Hotel voorlopig voor het laatst haar deuren geopend. Totdat de nieuwe eigenaar intrek neemt in het hotel, zal het casino waarschijnlijk gesloten blijven. De voormalige exploitant van het casino, Caribbean Casino Corporation, heeft het contract met de Holding Company opgezegd omdat het casino in het huidige laagseizoen zeer slecht draait en er met de verkoop in het verschiet geen kans meer lijkt te zijn die verliezen in het komende hoogseizoen te compenseren.

De Amigoe berichtte al eerder over de onzekere situatie in het casino van het Caribbean Hotel. Het contract met de exploitant Caribbean Casino Corporation was een aantal maanden geleden in principe al verlopen, maar op verzoek van het Holding Company werd toen een nieuwe afspraak gemaakt die van kracht zou zijn tot het hotel verkocht zou worden of tot het komende hoogseizoen. De exploitant diende bij die onderhandelingen een voorstel in waarbij de Holding zou delen in de eventuele winst of verlies. Dat was voor de Holding Company niet aanvaardbaar omdat de overheids- instelling niet het risico kon lopen in een verlies te moeten delen.

Voor een minimale vergoeding van 2500 dollar per maand, waarvan de electriciteit en andere lopende kosten door de Holding betaald moesten worden, bleef de Caribbean Casino Corporation gedurende de afgelopen maanden het casino opereren. Nu het er naar uitziet dat het hotel in oktober in andere handen zal overgaan, is de exploitatie van het casino niet aantrekkelijk meer voor Caribbean Casino Corporation. Deze was er van uit gegaan dat de verliezen van het huidige laagseizoen, gecompenseerd zouden kunnen worden met de inkomsten van het hoogseizoen. Als het hotel echter verkocht wordt, gaat ook het casino over in handen van de nieuwe eigenaar.

Toen de Holding Company op de hoogte werd gesteld van deze plannen, is nog getracht een vergadering te beleggen met de Caribbean Investment Group die het hotel gaat kopen, om te kijken of er een accoord bereikt kon worden over de exploitatie van het casino. Die vergadering zou vanmorgen plaats moeten vinden, maar afgelopen donderdag liet de casino- exploitant weten niet langer meer te willen wachten en vrijdag voor het laatst open te zullen gaan.

De enige andere optie die toen nog voor de Holding open stond was de exploitatie van het casino, vooruitlopend op de verkoop van het hotel, aan de Caribbean Investment Group te geven. Omdat deze echter andere plannen heeft met het casino, bleek dat niet mogelijk. De nieuwe eigenaar wil het casino meer bij het hotel betrekken en bijvoorbeeld ook overdag het casino open houden. In verband daarmee worden nu nieuwe personeels- leden aangetrokken, die tezamen met de tien huidige werknemers een cursus zullen volgen. De Caribbean Investment Group verwacht met de nieuwe opzet van het casino in totaal dertig mensen nodig te hebben.

Voor de tien personeelsleden kwam de sluiting als een verrassing. Die werden vrijdag pas op de hoogte gesteld van het feit dat dat voorlopig hun laatste werkdag was. Volgens directeur Ben Rosheuvel van de Holding Company was dit niet te vermijden omdat er immers plannen waren voor een vergadering waarmee hij de tijdelijke sluiting van het casino wilde voorkomen. Toen donderdag de mededeling kwam dat de Caribbean Casino Corporation zich terugtrok, kon vrijdag pas de vakbond Horecaf benaderd worden die het personeel heeft ingelicht. De werknemers zijn met vakantie gestuurd maar zullen niet ontslagen worden. Tot de tijd dat het casino weer open gaat, moeten zij, met behoud van salaris, thuis zitten.

Illegaal evenement in De Tempel

WILLEMSTAD — De eigenaar van De Tempel moest dit weekeinde een eind maken aan een evenement dat in dit gebouw gaande was. Zonder de vereiste toestemming had een 17- jarige jongen dit evenement, waarvoor hij entree- prijzen van twaalf en een halve gulden vroeg, georganiseerd.

WILLEMSTAD — De politie betrapte in de nacht van zaterdag op zondag twee mannen die bezig waren het een en ander uit een snack in de binnenstad te stelen. Het geld dat zij gestolen hadden en zij zelf werden aan de recherche overgedragen voor verder onderzoek.

Overige bestuursposten nog niet verdeeld

Marchena blijft aan als CBH/OVP voorzitter

WILLEMSTAD — De vakbond CBH/OVP die het personeel van de bedrijven CPA, CPS en AGT in de haven vertegenwoordigt, zal de komende drie jaar wederom door Gilbert Marchena worden voorgezeten. Deze werd eind vorige week met de meeste stemmen voor een tweede termijn van drie jaar gekozen tot voorzitter. De verkiezing verliep overigens zeer goed: van de 135 leden die de vakbond heeft, brachten er 119 hun stem uit.

Over deze grote opkomst, toonde Marchena zich helemaal niet verbaasd. Onze leden zijn tevreden over de gang van zaken binnen de vakbond en bovendien hebben wij de leden altijd goed gemotiveerd, zo bracht hij desgevraagd naar voren.

Bij de verkiezingen moesten zeven personen worden gekozen die het nieuwe bestuur zullen gaan vormen tijdens de komende drie jaar. Verschillende bestuursleden hadden zich herkiesbaar gesteld, waaronder ook voorzitter Gilbert Marchena die met 87 stemmen als voorzitter zal aanblijven. De overige bestuursposten zullen tijdens een woensdag te houden vergadering verdeeld worden onder de overige bestuursleden.

In de oproep voor de verkiezing, was een beroep op de leden gedaan rekening te houden met een evenredige vertegenwoordiging van alle bedrijven wiens werknemers bij de bond zijn aangesloten. Het resultaat is precies wat het bestuur gehoopt had: vijf bestuursleden zijn afkomstig van de CPS, waar het merendeel van de vakbonds- leden werkzaam is en de andere twee haven- organisaties CPA en AGT hebben elk één vertegenwoordiger in het bestuur gekregen. Marchena is er van overtuigd dat met het bestuur in de nieuwe samenstelling, de vakbond in de toekomst beter zal kunnen functioneren.

Naast Marchena werd Hendrik Meulens gekozen die in het voormalige bestuur secretaris was, hij behaalde 70 stemmen. Met een totaal van 84 stemmen, blijft ook voormalig penningmeester Ling aan in het bestuur en Chubert Mercelina die eerder de functie van commissaris vervulde, blijft met 58 stemmen evenzo bestuurslid. Nieuw in het bestuur zijn Hubert Damas, Paulo en Provacia die respectievelijk 67, 48 en 61 stemmen kregen.

Promotie voor Curaçao in Nederlandse bladen

Nederlandse journalisten krijgen duikerscertificaat

WILLEMSTAD — Afgelopen week maakten drie Nederlandse journalisten kennis met de onderwaterwereld van Curaçao. Zij kregen hiervoor aan het eind van hun bezoek een duikers- certificaat uitgereikt van de gedeputeerde van toerisme, Reintje Martina.

De drie Nederlandse journalisten, Bob Bosschert van Elseviers Weekblad, Gerard de Graaf van het Algemeen Dagblad en Theo Jongedijk van de Telegraaf, waren drie leden van een Nederlandse delegatie die Curaçao bezocht op uitnodiging van het Curaçaosch Toeristen Bureau (CTB). De bedoeling is dat de journalisten in Nederlandse en later in Duitse dagbladen en tijdschriften artikelen publiceren over het gunstige toeristenklimaat op Curaçao. In de artikelen zal de nadruk gelegd worden op het heldere, blauwe water, de zonnige stranden en de goede duikfaciliteiten op Curaçao.

Ton Hoogstraaten, de leider van de groep, gaf bij de uitreiking van de certificaten de ervaringen van de groep weer. Hij was zeer te spreken over de mogelijkheden die duikers op dit eiland hebben, maar maakte de kanttekening dat Nederlandse en Duitse duikers hoge eisen stellen aan materiaal en vakmanschap van de dive- operator. Wat dat betreft moet er volgens hem nog gewerkt worden aan verbetering van de diverse dive- operators, die zich moeten realiseren dat de duiktoerist elders op zijn wenken bediend wordt en voor zijn geld vakmanschap en goed materiaal mag verwachten, aldus Hoogstraaten.

Onderzoek oorzaak ongeluk in volle gang

Bijrijdster van een motorfiets is twintigste verkeersslachtoffer

WILLEMSTAD — Gedurende het afgelopen weekeinde is het twintigste verkeersslachtoffer van dit jaar gevallen. Het 19-jarige meisje Lisette Dianthe Held overleed als gevolg van de verwondingen die zij opliep bij een eenzijdig motorongeluk. De bestuurder van de motor verloor op de Sint Anna Boulevard ter hoogte van het Amerikaanse Consulaat omstreeks half zes, de macht over het stuur, vermoedelijk als gevolg van een te hoge snelheid. Terwijl de bestuurder er met snij- en schaafwonden vanaf kwam, kwam het meisje dat achterop de motor zat, tegen de vangrail terecht waarbij ze multiple fracturen opliep en verschillende verwondingen. Vlak na aankomst in het ziekenhuis, kwam zij te overlijden.

Het onderzoek naar de exacte gang van zaken is in volle gang, zo vernam de Amigoe vanmorgen bij het Openbaar Ministerie. Een verhoor van de 20-jarige bestuurder J.D.V.H. en de informatie van getuigen- verklaringen moet uitwijzen of hier sprake is van "dood door schuld". Indien het overlijden van het slachtoffer een direct gevolg is van de te hoge snelheid waarmee de motor reed, kan de bestuurder op grond van dood door schuld vervolgd worden.

Van zijde van de politie werd verklaard dat het "dood door schuld" al vast staat. Eigen verklaringen van de bestuurder en een onderzoek van de remsporen op het wegdek, hebben volgens woordvoerder Seferina aangetoond dat er met een zeer hoge snelheid is gereden. Het gaat er volgens de woordvoerder dan ook om of er sprake is van "grove schuld" of niet.

Het slachtoffer droeg overigens geen valhelm, hetgeen op de Antillen als bijrijder op een motorfiets niet vereist is. Gezaghebber Casseres liet desgevraagd weten van mening te zijn dat dit wettelijk vastgelegd zou moeten worden, zoals bijvoorbeeld in Nederland ook het geval is. De verkeers- verordening is echter behoorlijk verouderd en stamt uit de tijd dat er alleen nog maar bromfietsen waren waarmee niet zo'n hoge snelheid verkregen kon worden als met de huidige motoren die op de markt gebracht worden.

Niet alleen de kwestie van valhelmen is een punt dat duidelijk verouderd is in de verkeers- verordening, zo vervolgde de gezaghebber. Ook tijdens het recentelijk gehouden congres van de Vereniging Veilig Verkeer zijn verschillende aanbevelingen naar voren gebracht van aspecten die aangepakt zouden moeten worden. Met de huidige reorganisatie van het politiekorps heeft een modernisering van de verkeers- verordening echter geen hoogste prioriteit, zo liet Casseres weten. Het besef dat de verordening grondig onder handen genomen moet worden, is wel aanwezig en binnen afzienbare termijn moet dit proces op gang gebracht worden, aldus gezaghebber Casseres.

Voorbereiding Expo Fiesta in volle gang

WILLEMSTAD — Vooruitlopend op de Expo Fiesta op zaterdag 1 en zondag 2 augustus zullen de "Expo Fiesta Cheerleaders" op verschillende plaatsen shows geven om meer bekendheid te geven aan dit evenement. Tevens zijn er vanaf 20 juli T-shirts en broeken te koop met het logo van de Expo er op gedrukt. Deze zijn nu al te bekijken na vijf uur 's middags bij het kantoor van de Expo Fiesta in de Riouwstraat.

De Expo Fiesta vindt plaats op 1 en 2 augustus in het Curaçao Seaquarium.

Speeltuin open: hele vakantietijd

ORANJESTAD — Het ... park is gedurende de vakantie de hele week geopend, werd van mej. Florence Wekker vernomen. De openingstijden van het park is van negen tot twaalf uur 's morgens en van drie tot zes uur 's middags.

Nummerplaten: geen politieke kleur

ORANJESTAD — ... 14 augustus ... de openbare ... voor de platen. ... neutrale kleur lichtgrijs met zwarte letters en cijfers.

WAARSCHUWING
De commandant van de marinierskazerne SAVANETA ... 15 juli 1987 van 07.00 tot 16.00 uur en op donderdag 16 juli 1987 van 07.00 uur tot 13.00 uur een ...

Geslaagden

... Centro ... MTS ... Best geslaagde ... Bouwkunde ...

... Thielman en Dino Yarzagaray ...

... Nadia Martis en Edgard Ruiz ...

... Christina, Anthony Harms (avond-MAVO).



Uit inbraken en diefstallen rapport:

Twee brandkasten gestolen

ORANJESTAD — Bij het reisbureau Aldo werd de brandkast — waarin ruim drie mille en vierhonderd dollar aan gouden munten zaten — via de voordeur van de zaak meegenomen. Hierdoor werd een pickup gebruikt waarvan getuigen het nummer konden noteren, zodat het wel niet lang zal duren voordat de daders gepakt worden.

Voorts werd bij Marathon aan de Verbindingsweg gemeld, dat ook hier de inbrekers hun slag hadden geslagen en een brandkast hadden meegenomen. Hier kwamen de daders door het dak binnen en versleepten een brandkast van het ene kantoor naar het andere. Na het vernielen van de brandkast bleek er niets in te zitten.

Van een woning aan de weg Seru Pretu werden enige shutters uit een raam gehaald om binnen te komen. Na vertrek bleek dat uit een klerenkast een bedrag van zeventienhonderd florin was verdwenen.

Uit een geparkeerde auto werd een zak met vijfhonderd florin gestolen. Het was een opbrengst van speelmachines, die de eigenaar wilde gaan afdragen. Een dief ging er echter met het geld vandoor.

Zakenvaria

CARIB MOTORS HEEFT zijn reeds ruime keuze mogelijkheden uitgebreid met de nieuwe modellen van de Koreaanse automobiel-fabriek Daewoo. In de showroom van Carib Motors staan de Racer en de Royal Prince. Twee wagens, die reeds door hun stijl en fraaie afwerking de aandacht trekken. De wagens zijn het resultaat van drie jaar onderzoekingen in het kader van Daewoo-motors-programma om een wagen van wereldklasse op de markt te kunnen brengen. Het zijn wagens met het laatste in aerodynamic styling, performance en veiligheid, uitgeprobeerd op de Westduitse autosnelwegen, 6,5 miljoen kilometer gereden door Europa en in de woestijnen van het zuidwesten van Amerika. Wagens, die niet alleen de eisen van de huidige tijd, maar ook aan die van de jaren negentig voldoen. Bij de foto: de Royal Prince, een klasse-wagen bij uitstek, zowel binnen als buiten, die het op Aruba zeker wel zal doen. Bij een rit over de Arubaanse wegen bleek ... dat deze wagen een uitstekende ... goed ... maar vooral ... de afwerking ... comfortabel rijdt. De wagen is dit weekeinde in de showroom van Carib Motors te zien.

Op 18 juli begin overheids-softbal

ORANJESTAD — ... 18 juli ... softbal-toernooi ...

Back-To-School

Collegiegelden ... bestellijst ... het in bij Antraco. Voor elke ... van F. 25,— krijgen ... scholieren een lot ...

ANTRACO SAMSOM ARUBA N.V.
... Smith Boulevard 126 Tel. 23434

The new IBM Personal System/2 is here.

There are four new IBM® Personal System/2™ computers: Models 30, 50, 60, and 80, with new design and function, and built not merely for speed but for well-balanced performance.

Whether you need a single stand-alone system or a network of computers, there's an IBM Personal System/2 that's just right for you. And just right for your budget.

Come in and meet the new family today. You'll get the solutions and support you'd expect from an IBM Authorized Advanced Products Dealer.

IBM Authorized Dealer Advanced Products

ANTRACO ARUBA N.V.
L.G. Smith Boulevard 126 Tel. 23434

PA MOTIBO DI E GRAN EXITO E CAPAÑA AKI TA SIGUI TE PROXIMO AVISO
UN BIAHA PA SIMAN
COMPACK
CARNI GRATIS
KIKO BO MESTER HACI:
1. Plak 6 (seis) diferente stickers di COMPACK den e hoki ...
2. Check den corant(nan) e oferta di siman di COMPACK
3. Trece e formulario cu 6 sticker na GONZALES CASH & CARRY, y haya e oferta di carni gratis di COMPACK
OFERTA DI E SIMAN AKI: GRATIS Carni mulá 450 gr.
Solamente valido pa Aruba.

RECRUITMENT BULLETIN
U.S. IMMIGRATION INSPECTOR POSITIONS AVAILABLE
... BEATRIX AIRPORT ORANJESTAD, ARUBA
TEMPORARY - INTERMITTENT
Immigration Inspectors are hired by the U.S. ... Department's Immigration & Naturalization Service to prevent ineligible persons from entering the U.S. ...
These vacancies will be filled at the GS-5 level ...
... United States Citizen ...
... Bachelor's Degree ...
... education and experience ...
... Aruba ...

CLASSIC BOUTIQUE
... De zaak die sieraden, horloges en alle soorten leren artikelen heeft tegen de beste prijzen en van de beste kwaliteit ...
... CLASSIQUE BOUTIQUE ...

Een ... bureau zoekt een
Bouwkundige
... M.T.S.-niveau of M.A.S.-niveau ...
... bouwprojekten ...
Geïnteresseerden kunnen hun sollicitatiebrief richten onder ... Bouwkundige ... van dit blad, Nassaustraat 110, Oranjestad, Aruba.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT
... CATERING ... PAPIAMENTO ...
... RESTAURANT ... HAPPY HOUR ...
... Boulevard ... Drive-In ...
BEVERLY HILLS COP II
ACTION COMEDY ... COMEDY 18 yrs.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Laat ons de foto's van het examenfeest en Uw vacantie vakkundig ontwikkelen.
CHECKPOINT COLOR
Columbusstraat
Uw beroepsfotograaf

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I+II: 20.15+21.15 uur *Beverly Hills Cop II* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Critical Condition* (18 jr.).

* * * * *

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter A. v.d. Linde, Beatrixstraat 31, tel.: 28337.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

* * * * *

TELEARUBA
MAANDAG: 18.00 Mr. «T»: «Mystery in Paradise»; 18.30 CNN International news; 19.30 The world tomorrow; 20.00 Telenoticias; 20.30 You again?: «The strike» 21.00 Dynasty; 22.00 Telenovela: «Venganza de Mujer»; 22.45 This week in Japan; 23.10 Showbiz today (CNN); 23.30 CNN Sports tonight (live); 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 18.00 Robotech; 18.30 CNN international news; 19.15 Pa un Aruba mas sigur; 19.30 Telenoticias; 20.00 Rechtstreekse uitzending baseball All Stars Game; 24.00 Sluiting.

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

TENNISCAMP **(6-18 juli)**: georganiseerd door instructeurs Eddy Ras en Humphrey Hosé - banen Holiday Inn Aruba.

CENTRO JUVENIL WASHINGTON **(13 t/m 17 juli)**: vakantiekampen voor kinderen van 10-12 jaar.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

KIWANIS **(Palmbeach)**: 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»
(maandag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - POVA-zwembad.
(dinsdag + donderdag): 18.00-19.00 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(vrijdag): 17.00-18.00 uur zwemlessen - POVA-zwembad.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

* * * * *

DINSDAG
DIVERSEN
INSCHRIJVING **(t/m 15 juli)**: 08.00-15.00 uur voor het eerste leerjaar MTS Cesare Terzano - administratie van de school.

SUMMERCAMP **(11-17 juli)**: 08.00-17.00 uur «Mirto's Fantastic Camp».

* * * * *

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland?
GEEN RAMP
LEE-AIR
DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepspiloten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming.
In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen.
TELEFOON: **Aruba 26363 - 21365**
Curaçao 76278
Bonaire 8880 - 8939

WASHINGTON — Als de protectionistische wetsvoorstellen in de VS inderdaad een wet worden zullen de EG en de andere handels- partners van de VS onvermijdelijk overgaan tot tegenmaatregelen, waardoor veel van de 5 miljoen van de export afhankelijke arbeidplaatsen in de VS gevaar lopen. Dit zeiden de EG -commissarissen Andriessen (Landbouw) en De Clerq (Buitenlandse Zaken) donderdag in een gezamenlijke verklaring.

Verhuizing overheidsdiensten wordt overwogen

Premier: vele activiteiten voor San Nicolas op komst

SAN NICOLAS — Het gunnen van de bouw van de nieuwe gevangenis te San Nicolas [illegible]ject van v[illegible]rtien miljoen gulden — heeft wederom alle aandacht op San Nicolas gericht en is een van de bewijzen dat de regering San Nicolas zoveel mogelijk tracht te helpen om door de moeilijk economische tijden heen te komen.

Premier mr. Henny Eman noemde het in een gesprek met de Amigoe belangrijk dat de Lago inmiddels begonnen is met de catalyst van Aruba te verwijderen, terwijl ook begonnen zal worden met de olie in de bodem weg te pompen. Dit zijn allemaal onderdelen van de afspraken, die met de Lago in principe zijn gemaakt, die duidelijk wijzen dat Lago wil meehelpen om tot oplossingen te komen. In die geest verwacht de premier dan ook dat spoedig tot overeenkomsten gekomen zal worden, waardoor nog meer activiteiten in en voor San Nicolas mogelijk worden.

In regeringskringen wordt gedacht om enige overheidsdiensten — die daarvoor geschikt zijn, zoals bijvoorbeeld Welzijnsdiensten — naar San Nicolas over te brengen. Met nadruk stelde de premier dat niet alleen aandacht aan het verdubbelen van de hotelkamers en de verhoging van het toerisme wordt gewerkt, doch dat daarbij San Nicolas zeker niet vergeten wordt.

Inmiddels heeft het exportbedrijf Van de Sar reeds gereageerd op de oproepen van de regering om zich in San Nicolas te gaan vestigen, terwijl nog andere bedrijven dit eveneens overwegen. "Het moet duidelijk zijn", aldus premier mr. Henny Eman, "dat onze regering druk doende is om te zien wat er voor San Nicolas kan worden gedaan. Dit streven begint nu vruchten af te werpen, en wij verwachten voor de naaste toekomst nog meer activiteiten voor San Nicolas".

Personeel Sociale verzekeringen staakt

SAN SALVADOR — Honderden arbeiders van het Sociale verzekerings- instituut hebben op de tiende dag van hun staking een betoging gehouden door de belangrijkste straten van de hoofdstad. Men trok daarbij op naar het regerings- paleis. Men staakt om onder meer betere salarissen af te dwingen, uitbreiding van de sociale voorzieningen voor de campesinos en verbetering van de service. Volgens de vakbeweging doen aan de staking zo'n vierduizend werknemers mee. Het heeft gezegd dat men niet van plan is aan de slag te gaan voordat aan de eisen is voldaan.

Celam op computer

BOGOTA — De Latijnsamerikaanse bisschoppenconferentie welke in Colombia zijn zetel heeft krijgt een computer- systeem dat direct per satelliet verbonden wordt met het Vaticaan.

Zo deelde Celam- functionaris mgr David Castrillon mee. Met deze rechtstreekse verbinding gaat men ontwikkelingen bijhouden zoals op het gebied van de uit Latijns Amerika afkomstige Bevrijdings- theologie maar ook over het priester- bestand. Tevens zal men er gebruik van maken voor het recht- zetten van onjuiste gegevens over de kerk.

De centrale computer welke in Bogota staat kost een miljoen dollar terwijl er terminals komen in Argentinie, Brazilie, Mexico en de Dominicaanse Republiek. In oktober moet de zaak rond zijn. Men hoopt dat er in heel het Celam- gebied terminals geplaatst kunnen worden zodat de bisschoppen snel met elkaar kunnen gaan communiceren.

AVA-bijeenkomst morgen voor scheidsrechters

SAVANETA — De Aruba Volleyball Association houdt morgenavond een vergadering en studiesessie voor volleyballscheidsrechters. De vergadering is om acht uur in Centro di Barrio Savaneta.

Als uitvloeisel van begin 87 gehouden sportsymposium

Min Vos verwacht binnenkort rapport sportbeleid

ORANJESTAD — Een in april samengestelde commissie bestaande uit drs. Van Koetsveld, Jessy Beukenboom en Armand Hessels, is doende om de aanbevelingen begin van het jaar op het sportsymposium om Bushiri Beach Hotel uit te werken en voor de regering de nodige adviezen samen te stellen.

De afgelopen maanden, terwijl het schooljaar nog bezig was, hield drs. Van Koetsveld zich bezig met het verzamelen en inventariseren van gegevens. Minister voor Sportzaken, Watty Vos, verwacht dat de komende weken de commissie "full speed" aan het werk gaat, zodat er spoedig een rapport ter tafel komt en de overheid tot een vast sportbeleid kan geraken.

Inmiddels zijn contacten gelegd met de Nederlandse en Venezolaanse Sportfederaties, NSF en IND, voor het mogelijk aantrekken van trainers en de mogelijkheden voor mensen van Aruba om in Nederland en Venezuela dergelijke trainings- bijeenkomsten te kunnen volgen.

De heer Johny García van IDEFRE is inmiddels van een stage uit Nederland teruggekeerd, waarbij hij speciale aandacht besteedde aan het onderhoud en reparatie van sport- faciliteiten. Hij zal door de IDEFRE ter beschikking worden gesteld om de organisaties en verenigingen de nodige voorlichting te geven over het onderhouden en repareren van sport- faciliteitnen.

Hondje kwijt

ORANJESTAD — De politie werd tegen middernacht gebeld omdat een verdacht persoon in de Wabistraat met een zaklantaarn de huizen bescheen. Het bleek een Amerikaanse dame te zijn die op zoek was naar haar lievelingshondje.

NOORD — *Het softball- team Kudawecha All Stars vierde afgelopen zaterdag feest na de doop van de nieuwe uniformen. De foto toont het moment aan waarop madrina Margrete Perez met champagne de doop verrichtte.*

Van alle kanten medewerking toegezegd

AIDS-commissie van start gegaan

ORANJESTAD — Minister van Volksgezondheid, Watty Vos, heeft de aangekondigde commissie, die zich met Aidsbestrijding en -voorlichting gaat bezig houden, geïnstalleerd.

Hiervan is dr. Lie Fo Sioe, bacterioloog, voorzitter en onder als leden: dr. Anaya internist, Marcelino de Windt hoofd Bestijding Besmettelijke Ziekten, van de Womens Club of Aruba de dames Marie-Thérèse Croes en Carson, José de Souza Fernandez Perna van de FADA, directeur Volksgezondheid dr. Bermudez, inspecteur Volksgezondheid dr. Herman, heer Van der Pol van de Immigratie, dr. W. Cheung, dr. Ceril Zaandam, namens de tandartsen dr. Gustavo Oduber, psycholoog Rob Martis en Nilda Koolman van de BUVO.

In een gesprek met de Amigoe vertelde minister Vos bijzonder veel waardering te hebben voor het initiatief op dit gebied van de Womens Club of Aruba, die onder meer met een grote voorlichtings- campagne onder de jeugd begonnen is en een voorlichtings- film in het Papiamentu verzorgde.

Inmiddels heeft Aruba reeds contacten gelegd met de EG en WHO, die beide toezegden Aruba alle medewerking te zullen verlenen bij het opstellen van programma's. De heer Marcelino de Windt gaat binnenkort naar de Verenigde Staten om nog meer ervaringen in de bestrijding van de gevreesde ziekte te kunnen opdoen. Hij was reeds op Curaçao, waarvan eveneens alle medewerking wordt ondervonden.

WHO-president:

Aids in Azië betekent catastrofe

WASHINGTON — Volgens de president van de Wereld Gezondheids Organisatie (WHO) Halfdan Mahler "staan we aan de rand van een catastrofe als het AIDS- virus zich ook tot Azie gaat uitstrekken". In het voorbije jaar is het aantal landen waar AIDS zich voordoet verdubbeld. In 116 landen heeft men nu deze gevreesde ziekte geconstateerd. Het aantal ziekte- gevallen bedraagt 52.064. Slechts 151 van hen zijn mensen die afkomstig zijn uit Aziatische landen. Wanneer de ziekte zich nu ook gaat verspreiden in Azie komen we voor heel grote problemen te staan, aldus Mahler. Hij noemde enige Aziatische landen als kwetsbaar voor de ziekte zoals India, Bangladesh, Thailand, Indonesie en de Filipijnen. Mahler maakt zich daarom zo bezorgd over Azie omdat de gezondheids- structuur in dit werelddeel zo gebrekkig en zwak is. In China echter bestaat er wel een degelijke sociale structuur, in tegenstelling tot in andere Aziatische landen.

FTA, de campagne tegen drugs ondersteunend:

Onderzoek nodig naar wat er in de havens gaande is

ORANJESTAD — FTA-voorzitter Anselmo Pontilius stelde gistermorgen in het FTA- radiopraatje, dat de FTA zich volledig schaart achter de campagne tegen verdovende middelen, zoals minister van Justitie Watty Vos aankondigde. Maar aan de andere kant eist de FTA wel, dat naar aanleiding van de uitlatingen van ex-UPA-voorzitter, Carrasquero zonder uitstel een diepgaand onderzoek wordt ingesteld naar de gang van zaken in de Arubaanse haven.

"Het is erg belangrijk te weten wat de minister van Justitie en zijn collega's gaan doen in de haven na wat de ex-UPA- voorzitter heeft onthuld. Daaraan kan men zo maar niet voorbijgaan", aldus Pontilius. De heer Carrasquerro heeft duidelijke taal gesproken en een onderzoek is dringend gewenst, zeker wel bij de ASTEC, die door betrokkene met naam en al werd genoemd. Het zijn ernstige beschuldigingen en de gemeenschap verwacht dat de regering zonder uitstel een onderzoek zal instellen. Ook de aanwezigheid van een container met Aceton op het haventerrein noemt de FTA- voorzitter met de vele hotels in de buurt een kwalijke en gevaarlijke zaak.

Uit de Amigoe ten dienste staande gegevens blijkt dat de minister van Justitie, dezelfde dag dat de verklaringen van de heer Carasquero in de pers verschenen, de minister de bevoegde autoriteiten heeft verzocht onmiddellijk een onderzoek in te stellen om te zien wat hier gaande is. Hierbij zal vooral de heer Carrasquero gehoord moeten worden, die zaken gezien heeft — aldus zijn verklaringen aan de pers — die hij bij de politie had toen aangeven.

Op "Italiaans aanbod" nog niet geantwoord

Stichting wil het Wilhelmina-stadion aan overheid overdragen

ORANJESTAD — Minister voor Sportzaken, Watty Vos, bevestigde aan de Amigoe dat van de stichting Sportstadion Aruba — die destijds het Wilhelminastadion bouwde — bericht werd ontvangen dat de stichting bereid is het stadion aan de regering over te dragen. Hiervoor moet een en ander worden uitgewerkt.

Zoals bekend gaf destijds het stichtings- beheer het stadion in huur aan de ASU, doch de laatste jaren is het stadion in een zwaar verwaarloosde toestand geraakt, waardoor zelfs recentelijk de door de Lago geschonken lichtmasten wegens gevaar van instorten naar beneden moesten worden gehaald, waardoor geen avondwedstrijden meer in dit stadion gespeeld kunnen worden.

Op de Amigoe- vraag hoe het staat met de voorstellen, die enige weken geleden een van de directeuren van de Bouwmaatschappij Aruba, Jossy Laclé, deed om de bouw van een nieuw stadion te financieren — dit zou door een Italiaanse financierder geschieden, de Amigoe berichtte daar reeds over — stelde minister Vos dat deze zaak in studie is.

Het waarnemend hoofd van IDEFRE, Jerry Gomez, is nadere inlichtingen aan het inwinnen, omdat men een aangeboden stadion van achtduizend zitplaatsen wel wat groot vindt en eerder denkt in de richting vierduizend. Bestudeerd wordt wat het beste voor Aruba is en wat ook betaald kan worden, aangezien betaling en onderhoud uiteindelijk door Aruba zullen moeten geschieden.

BESLOTEN IS DE inschrijvings- periode voor het eerste leerjaar op de MTS Cesare Terzano te verlengen tot en met 15 juli. Dit kan geschieden bij de administratie van de school van acht uur 's morgens tot drie uur 's middags. De toelatingseisen zijn: MAVO-IV- diploma met wis- en natuurkunde, LTS- diploma T-stroom, overgangsbewijs van de derde naar de vierde HAVO- of VWO- klas, een recente pasfoto, een waarborgsom en een uittreksel uit het Bevolkings- register.

Zakenvaria

AAN DE hoofdverkeersweg Oranjestad naar Noord ter hoogte van Ponton heeft Karel Wever in het afgelopen weekeinde de nieuwe behuizing van zijn hardware store Wema in gebruik genomen, nu gevestigd te Ponton in een voormalig woonhuis, dat omgebouwd werd tot een ruime zaak. Wema, die gevestigd is te San Nicolas en tot voor kort te Tanki Leendert, heeft met de verhuizing naar Ponton de beschikking over een ruime zaak gekregen.

Arubaan in New York verongelukt

ORANJESTAD — Uit Jackson Heights (New York) werd het bericht ontvangen, dat de zeventien-jarige Luis Quyada Junior bij een verkeersongeval om het leven is gekomen. Hij werd als bestuurder van een fiets door een auto aangereden en liep dodelijke verwondingen op. Zijn vader en moeder, Louis en Kay Quyada- Luckhoo, woonden vele jaren op Aruba en hun zoon kwam altijd zijn vakantie op Aruba

Dakota en Universal spelen gelijk

Bij ere-divisie voetbal: zege voor RCA op Nacional

ORANJESTAD — In de ere-divisie- voetbalcompetitie speelden Dakota en Universal met 2-2 gelijk, terwijl RCA een 4-2 zege op Deportivo Nacional behaalde.

Zaterdagavond stond Universal met 2-1 voor, doch Dakota wist nog voor het laatste fluitsignaal klok de 2-2 gelijkmaker te scoren. Dakota heeft nu dertien winstpunten, en Universal zes winstpunten.

Zondagmiddag stond RCA gevriefelijk met 3-0 voor, doch moest toezien hoe Nacional gevaarlijk de achterstand tot 2-3 verkleinde. Een laatste doelpunt door Edwin Todd bracht de spanning in het RCA- kamp weer tot rust. Zo wonnen de Tricoloren met 4-2. RCA verbeterde hierdoor zijn positie en heeft tien punten, terwijl Nacional hekkesluiter bleef met vier punten.

Morgenavond wordt in het Lago Sportpark de wedstrijd Dakota - Bubali gespeeld.

South en Central league naar LA-strijd

ORANJESTAD — De South League (little league division) en Central League (senior league division) hebben het recht verworven om Aruba op de Latijnsamerikaanse Little League baseball- kampioenschappen te vertegenwoordigen. De South League gaat naar de Dominicaanse Republiek en de Central League naar Sint Maarten.

In de little league division won Central League zaterdag met 3-2 van South League, zodat zondagmorgen een beslissende wedstrijd moest worden gespeeld. Deze wedstrijd wist de South League in een dramatische finale — op een drie runs- homerun van Leugene Eduarda — uiteindelijk met 9-7 te winnen.

In de senior division won North League zaterdag met 6-3 van South League en bereikte hierdoor de finale tegen de Central League. Deze laatste ontmoeting won de Central League met 9-4 van de North League.

Op initiatief Amstel Vets

Internationaal veteranen softball-toernooi in augustus

SAN NICOLAS — De veteranen softballploeg Amstel Vets softballteam organiseert op 1, 2, 3, 4, 8 en 9 augustus een internationale softball- toernooi tussen ploegen van Aruba, New York, Sint Maarten en Curaçao. Alle wedstrijden worden in Lago Heights Ballpark gespeeld.

In het New York- team spelen veteranen, die in voorgaande jaren van zich deden spreken in het Arubaanse en Antilliaanse baseball- wereld. Eveneens is dit het geval met het Bitco Coronel's team uit Sint Maarten. Welbekende namen zijn: Roy Gibbs, Sam Jacobs, Roy Richardson, Elston (Apindi) Hamlet, Naldo Gibbs, José Halman en Leroy King. Uit Curaçao wordt het Citco Cicoza- team verwacht. Het aantal personen, die naar Aruba zal komen, is: 130 uit New York, tachtig uit Sint Maarten en veertig uit Curaçao.

Het toernooi begint op zaterdag 1 augustus om twaalf uur met de wedstrijd: New York - Amstel Vets (Aruba), om half twee volgt de wedstrijd: Sint Maarten - Noord Cura Cabai (Aruba) en om drie uur de laatste wedstrijd van de dag tussen de Arubaanse ploegen Tromp Cement Production en Diario Raqueteers.

Correspondentie

TWEE JONGELUI, uit Afrika en St. Croix, willen correspondentie- vriendschap beginnen met personen op Aruba. Dit zijn: Emos Emmanuel, P.O.Box 1560, Sunyani-B.A.R., Ghana - West Africa, en Corinne Quashie, Box 80 WMS Delight, Fredrickted, St. Croix 00840, US Virgin Islands. Emos Emmanuel wenst vrienden te krijgen van alle leeftijden, jongens en meisjes, mannen en vrouwen. Hij heeft als hobbies: voetballen, volleyball, tafeltennis, popmuziek en uitwisseling van geschenken. Corinne Quashie wenst correspondentie aan te gaan met meisjes van vijftien tot zeventien jaar.

ABU DHABI — Syrië en een aantal Palestijnse vertegenwoordigers willen dat een gezamenlijke Arabische delegatie deelneemt als er een internationale vredes- conferentie voor het MO komt. Egypte heeft dit voorstel afgewezen.

Malvinas-baby

MONTEVIDEO — Simon Gus heeft het Britse ziekenhuis in de hoofdstad van Uruguay mogen verlaten. Gezien zijn leeftijd gebeurde dit niet op eigen kracht. Simon Gus is namelijk onlangs na consultatie met Londense specialisten in allerijl van de Malvinas- eilanden overgebracht naar Montevideo omdat hij vlak na zijn geboorte medische problemen kreeg. De grootmoeder van Simon merkte lachend op dat haar kleinkind nu Uraguayaans bloed in zijn lichaam. Het kind is na verschillende bloed- transfusies en na behandeling er goed aan toe. Er was aanvankelijk zelfs gedacht aan de mogelijkheid om de baby naar Engeland over te vliegen maar dit leek gezien zijn toestand niet wenselijk. Omdat Engeland en Argentinie hun oorlog nog steeds niet officieel hebben beeindigd kon men het wicht niet naar Argentinie overbrengen wat het meest logisch was geweest. Ten tijde van de Malvinas- oorlog konden Britse gewonden ook in Montevideo terecht hoewel Uraguay de Argentijnse opvattingen over de Malvinas als Argentijns grondgebied volkomen ondersteunt.

URD-VOORZITSTER: VERTEGENWOORDIG TELEURGESTELDEN

Eerste vrouwelijke kandidaat voor presidents-stembus in 88 meldt zich

Ismenia Villaba wil zich in Miraflores gaan vestigen

CARACAS — Voor de volgend jaar in Venezuela te houden presidents- verkiezingen heeft zich de eerste vrouw kandidaat gesteld en wel Ismenia de Villalba. Haar kansen echter om in het presidentiele paleis Miraflores te komen als bewoonster lijken nihil omdat zij slechts een kleine partij achter zich heeft: namelijk de Union Republicana Democratica (URD). Zij koestert echter de ambitie allen te vertegenwoordigen die zich ongelukkig voelen met de grote politieke groeperingen van Venezuela: de sociaal- democraten en de christen- democraten.

Ik wil allen representeren die het geloof verloren hebben in de traditionele politieke partijen en zelfs in de Venezolaanse democratie, verklaarde mevrouw Villalba aan het Amerikaanse persbureau AP. Bovenal wil ik de onafhankelijken vertegenwoordigen en de jongeren die ontnuchterd zijn over de democratie zoals zij die nu kennen, aldus de URD- kandidate voor het presidentschap. Met haar 58 jaren werd zij onlangs herkozen als voorzitster van haar partij, welke in zijn beste ogenblikken eens de derde partij van het land was maar welke in de laatste jaren zijn rijen steeds verder zag slinken. Bij de laatste verkiezingen voor het presidentschap had URD zelfs niet de beschikking over een eigen kandidaat. Men beperkte er zich toen toe om de sociaal- democratische Accion Democratica te steunen, waarvan de huidige president Jaime Lusinchi de kandidaat was. In de senaat legde men toen beslag op één zetel en in het Huis van Afgevaardigden kon men een fractie van zeven man vormen, onder wie Ismenia Villalba. Overigens heeft de partij in het verleden ook wel eens de christendemocratische Copei gesteund; dat was het geval toen Luis Herrera Campins tot president gekozen werd.

Dit steunen van ander partijkandidaten mag dan in het verleden wel gebeurd zijn, mevrouw Villalba geeft de heilige verzekering dat voor zover het haar betreft dit volgend jaar niet zal gebeuren. Ook kan zij zich boos maken als zij het idee krijgt dat haar kandidatuur niet serieus genomen wordt. Zij is bloed- serieus, dat moet men goed onthouden. Maar ook in haar partij- gelederen ziet men haar nog niet naar Miraflores verhuizen. Bij de verkiezingen van 1983 kwam de partij ook met moeite aan twee procent van alle kiezers en dat is niet bepaald een soliede opstap naar het presidentschap.

Ismenia Villalba is de echtgenote van de bejaarde politicus Jovito Villalba. Deze 79-jarige kan terugzien op een verdienstelijk politiek leven. Hij is de oprichter van URD en verschillende keren was hij congreslid en lid van de gemeenteraad. Wegens zijn gezondheid heeft hij het voorzitterschap van zijn partij moeten neerleggen. De nieuwe URD-presidents- kandidate is moeder van zes kinderen. Deze kinderschare heeft haar in het verleden de voet dwars gezet bij haar plannen om te gaan studeren. Acht jaar geleden pas zag zij kans alsnog de meester- titel te behalen, als vijftigjarige.

Zij moet evenals vele andere landgenoten niet veel hebben van de huidige politieke situatie, met zijn straffe partij- discipline en vooral met zijn negeren van de noodzaak verder te gaan met de politieke hervormingen waarom het land al jaren lang schreeuwt. Dat zij niet alleen staat in haar opvattingen blijkt wel uit het feit dat het congres laatst een pakket van niet minder dan honderdduizend handtekeningen in ontvangst mocht nemen waarbij men zich uitsprak voor een directe verkiezing van de gouverneurs van de twintig staten en de twee federale territoria, waarin Venezuela is opgedeeld. Op het ogenblik is het zo dat deze worden benoemd door de president. Ook werd in dit verzoekschrift gevraagd om het hele kiesstelsel te wijzigen, omdat nu op nationale partij- lijsten wordt gestemd en niet op individuele personen. Het resultaat is dat de meeste Venezolanen niet kunnen vertellen wie hun senatoren zijn en de congresleden door wie zij worden vertegenwoordigd.

Een kwalijke situatie is het verder volgens haar dat men als partijlid geen kritiek mag leveren op zijn politieke leiders. Doet men dit toch dan loopt men alle kans onmiddellijk uit de partij te worden gezet. Ook op de ideologische lijn welke men volgt mag er geen kritiek worden geuit.

Volgens mevrouw Villalba is het in Venezuela alleen van belang of men van de regeringspartij is of niet. In de URD is dit volgens haar volkomen anders. Daar mag men kritiek op de leiding hebben en is de partij- discipline niet een nauwsluitend keurslijf.

"Wij zijn op dit gebied een voorbeeld voor de grote partijen", stelt zij vast. Voorlopig houdt zij haar hoop gevestigd op een derde plaats voor haar partij. Daar zou zij erg gelukkig mee zijn. "Het zou een teken zij voor AD en de Copei dat er verandering moet komen", zo interpreteert zij al vast de verkiezings- uitslag welke nog bijna anderhalf jaar op zijn minst op zich laat wachten.

Ingezonden

Mijn laatste bede

DE PROTECTIE studie is achter de rug en zoals verwacht is het protectie-gevaar voor onze eilandelijke economie nog erger geworden. De studie conclusie geeft aan dat er niets principieels tegen het protectie beleid bestond, en dat het met een paar veranderingen voortgezet kan worden. Wat houdt dit in. Dat de besluit-voering over protectie in handen blijft van één persoon, dus Marco of wie hem ook opvolgt als minister, en verder dat deze persoon van nu af aan met God's zegen kan gaan bepalen wie verder nog protectie gegund zal worden. Dat er een commissie van beroep komt zegt niet veel want het is wanneer de tango reeds gespeeld is dat deze commissie pas aan dansen gaat denken.

Er is sprake van prijs en kwaliteitscontrole en iemand kan zich onbewust afvragen aan welke kant van de muur hij zich wel bevindt. Maar hoe dan ook, er kan gesteld worden dat wij zowel onbewend en onbekwaam zijn om deze vereisten behoorlijk ten uitvoer te brengen en nog voornamer is het feit dat wij moeten beseffen dat het aanwenden van deze procedures ons een stap nader brengt tot het doden van het vrije initiatief in de vrije handel op Curaçao.

De hele wereld is in een zware recessie en het is te begrijpen dat regeerders het onmogelijke doen om deze toestand te bestrijden. In het geval van Curaçao komt er nog bij dat de huidige regering alles moet doen om te bewijzen dat wij ons kunnen redden zonder de Liberiaanse 10% heffing en het is dus niet vreemd dat zelfs schijnvoordelen als heel middel aangewend worden.

Protectie heeft een subtiele ondergrond. Men kan er niet tegen zijn en men kan er niet voor zijn. Ook kan men het niet zomaar afwegen of afmeten aan de hand van nieuwe arbeidsplaatsen en het geldelijk voordeel daarvan versus het verlies van invoerrechten. Wat echt moet doordringen is dat protectie in de meeste gevallen slechts schijnvoordeel oplevert terwijl zij aan de andere kant wel degelijk ons economisch structuur ontwricht.

Wij hebben reeds iets dergelijks meegemaakt met onze Vrije Zone. Een knappe en energieke diensthoofd die in deze grauwe jaren toch resultaten wil boeken voor zijn Zone, heeft alle regels aan de kant gezet om zijn Zone Coute que coute tot bloei te stuwen. Men weet wat er gebeurd maar de schijnvoordelen zijn er en men besluit een en ander maar zijn verloop te laten heben en zich pas zorgen te maken wanneer de deluge zich aanmeldt. De toestand die zich reeds afgetekend heeft duidt aan dat het evenwicht tussen de Zone en Punda totaal verloren is gegaan. De Zone is een grote en algemene verkoop centrale geworden, voor groot en klein handel, voor buiten en binnenland, terwijl het vertrappen van de Zone regels samen met de recessie van Punda een dode stad hebben gemaakt, waar zich alleen met de Zove verwante Indiers zich nog staande kunnen houden.

Protectie, zeker in de genre waarin wij haar reeds kennen op ons eiland, is van een zelfde toonaarde. Er ontspruiten industrieën en de illusie van een economie verbreding wordt gewekt, maar industrieën zonder risico dragend kapitaal, die een kostenverhogend tendens hebben en daarbij nog alle soorten controles nodig hebben, kunnen nooit meehelpen een gezonde economische grondslag op te bouwen voor ons eiland. Na wat jaren zullen vele van deze pseudo industrieën zich ontpoppen in ware monsters en terwijl de Vrije Zone slechts Punda aan de kant heeft gezet, zal protectie onze hele gemeenschap indien niet doden dan wel aan banden leggen.

Ik herhaal wat ik naar mijn denken reeds naar voren heb gebracht. Namelijk, dat het in hoofdzaak niet gaat om wat goed of fout was in het beleid maar dat voor ons eilandje protectie gewoonweg van onze lijst van recessie bestrijdende of economie bevorderende maatregelen geschrapt moet worden. Zij moet wel aanblijven en eventueel ook gebruikt worden. Maar heel sporadisch, heel zuinig en heel zorgvuldig en om dit te bereiken zal gesteld moeten worden dat niet één man de besluitvoering op zich heeft maar een commissie met een zware taak omschrijving. Dat de gunningen van deze commissie ondergeschikt zullen zijn aan de ministerraad en dat er een zekere percentage of gunning hoogte gesteld zal zijn die men in principe niet te boven zal gaan.

Wij hebben nog enkele zware en moeilijke jaren voor de boeg en onze regeerders zullen het moeilijk hebben om onze gemeenschap over deze jaren heen te krijgen. Laat ons dus het gareel niet verliezen en laat ons zeker stellen dat de besluiten die wij nu nemen, in de goede jaren die God geve toch zullen komen, ons vruchten zullen baren en geen onkruid.

ELIAS BARKMEYER

Op 11 september 1983

Allende geeft zich niet over, waren Allende's laatste woorden

SANTIAGO — Allende geeft zich niet over. Dit moeten de laatste woorden zijn geweest welke dr Salvador Allende uitriep op de elfde september van 1973, toen het Chileense leger rebelleerde tegen de democratie waarbij de Verenigde Staten een aardig handje hielpen.

Deze coupe bracht generaal Augusto Pinochet aan de macht die nu zo vast op zijn presidentiele stoel zit dat men hem moet losbranden daarvan. Onder de titel Asi murio Allende is een uitvoerige reportage verschenen in het linkse Chileense blad Analisis. Daarin komen drie rechercheurs van de persoonlijke lijfwacht van Allende aan het woord. Het drietal geniet nu van een pensioen. Zij waren op die september- dag met Allende in het presidentiele Moneda- paleis gebleven dat door opstandige troepen werd gebombardeerd en in brand werd geschoten. Allende, aldus het Analisis- relaas, beval degenen die zich bij hem bevonden aan om zich over te geven, maar hij voegde er wel aan toe dat hij de laatste zou zijn die het gebouw zou verlaten, waar de sfeer van een slagveld hing.

Zijn lijfwacht David Garrido zag hoe Allende op een gegeven ogenblik een kamer binnenging. "Toen hoorde ik de stem van de president die met krachtige stem zei: Allende geeft zich niet over. En onmiddellijk, klonken er twee of drie schoten. Vanuit mijn positie kon ik de president zien, rustig zittend, het hoofd achterover, het lichaam wat gekeerd. "Zat bloed aan de muur", zo herinnert hij zich. Het is voor het eerst dat het getuigenis van de laatste ogenblikken van president Allende bekend wordt. In bepaalde kringen, vooral in het buitenland, was men gaan twijfelen of Allende inderdaad zelfmoord heeft gepleegd.

ORANJESTAD — De eerste «dive familiarization group» is deze week op Aruba aangekomen. De groep bestaat uit tien vertegenwoordigers van grote duikorganisaties in de Amerikaanse staat Texas. Deelnemers aan deze zg. «fam-trips» organiseren per jaar zo'n tien duikgroepen, die op duik- vakanties naar het buitenland gaan. Het programma voor het bezoek aan Aruba werd voorbereid door Pelican Tours in samenwerking met Aruba Tourism Authority en de lokale hotels. Op Aruba zal de groep bij de diverse plekken gaan duiken. Bij de foto: de groep in vergadering met vertegenwoordigers van Pelican Tours.





duidelijk moment voor NIVEA

NIVEA after-sun lotion
NIVEA sun oil
NIVEA cleaning milk
NIVEA sunmilk
NIVEA creme bath

VERKRIJGBAAR

alle botica's
alle supermarkets
alle hotels
alle parfumerieën
de meeste toko's

Prospero Baiz Cosmetics

ECO-NOTEN

De groei van de Japanse economie zal als gevolg van de slechte gang van zaken in de export en de geringe binnenlandse vraag veel lager uitkomen dan waar de regering op mikt, zo voorspelt Japanse grootste effectenkantoor, Nomura Securities, in een rapport. Nomura rekent op een groei van 2,6 procent tegen een groei- verwachting van de regering van 3,5 procent. Bovendien verwacht Nomura dat de koers van de yen verder zal stijgen.

De Chinese olieproductie is in de eerste helft van 1987 beneden het streefcijfer gebleven. China produceerde in de eerste zes maanden 65,34 miljoen ton olie, een stijging van vier procent ten opzichte van de vergelijkbare periode van 1986, maar slechts 49 procent van de geplande jaarproductie. China heeft tevens laten weten dat het doorgaat met de vrijwillige ondersteuning van het streven van de OPEC de olieproductie te beperken.

Twee Belgische beleggingsmaatschappijen, Groupe Bruxelles Lambert en Tractebel, zijn erin geslaagd hun belang in de Britse beleggings- instelling Contibel te vergroten tot meer dan vijftig procent. Daartoe hebben zij hun bod verhoogd van 395 miljoen pond tot 448 miljoen pond. Het eerdere bod werd goedgekeurd door het bestuur van Contibel, maar afgewezen door de aandeelhouders.

De Verenigde Staten maken het Toshiba moeilijk om Amerikaanse producten in te voeren in Japan, zo heeft een woordvoerder van het Japanse bedrijf gezegd. Toshiba moet sinds eind juni voor ieder product dat het invoert een aparte licentie aanvragen, terwijl het daarvoor een blanco- importlicentie had. De VS zijn kwaad op het Japanse bedrijf omdat het apparatuur naar de Sovjetunie heeft uitgevoerd, die voor militaire doeleinden is gebruikt.

Mexico heeft in het eerste halfjaar van 1987 3,92 miljard dollar verdiend met de uitvoer van olie, 1,69 miljard dollar meer dan waarop was gerekend. Volgens de staatsolie- maatschappij Pemex werd er per dag 1,3 miljoen vaten ruwe olie en 29.000 vaten olie- producten geproduceerd.

Bankamerica Corporation, houdster- maatschappij van de op een na grootste bank in de VS, heeft besloten tot een claimemissie. De claims geven recht op de aankoop van een gewoon aandeel met een korting van vijf procent ten opzichte van de gemiddelde koers in een nog niet nader gedefinieerde periode. De in financiële moeilijkheden verkerende bank denkt met deze emissie 100 miljoen dollar binnen te halen.

De Sovjetunie heeft in 1986 zestien miljard dollar betaald voor zijn voedselinvoer, 27 procent minder dan in het jaar ervoor, zo blijkt uit cijfers van het ministerie van Buitenlandse Handel. De vermindering van de kosten van de invoer wordt vooral veroorzaakt door de goede graanoogst, die een verkleining van de graaninvoer mogelijk heeft gemaakt.

Bankamerica, in financiële problemen door leningen aan Latijns-Amerika, heeft zijn aandeelhouders een afstempeling van vijf procent van de aandelen voorgesteld. Het voorstel past in de pogingen om het eigen kapitaal te vergroten met een miljard dollar. Verder zijn er onbevestigde berichten uit Tokio, dat banken en verzekerings- maatschappijen schulden van in totaal 350 miljoen dollar van Bankamerica willen overnemen. In juni vergrootte de bank zijn reserve tegen dubieze leningen met 1,1 miljard dollar.

De Internationale tinraad (ITC) moet tinhandelaar Maclaine Watson volledig inzage geven in zijn bezittingen in Groot-Brittannië. Dit heeft een Britse rechter bepaald naar aanleiding van een claim van zes miljoen pond, tien miljoen dollar, van de handelaar. De ITC heeft zich volgens de rechter meer gedragen als een twijfelachtige schuldenaar dan als een verantwoordelijke tegenover zijn schuldeisers.

De chemische industrie in de Bondsrepubliek houdt er rekening mee ook dit jaar minder om te zetten dan vorig jaar, toen de omzet van de sector met 140 miljard mark 5,9 procent kleiner was dan in 1985. In het eerste kwartaal van dit jaar heeft de omzet 34,9 miljard mark bedragen, 4,7 procent minder dan in het eerste kwartaal van het afgelopen jaar.

VW- dochter Audi heeft in de eerste helft van dit jaar 5,54 miljard mark omgezet, 9,3 procent meer dan in de eerste helft van 1986. Over heel 1987 zal de zet uitkomen op ongeveer elf jard mark na 9.9 miljard mar 1986. De productie zal dit toenemen van 383.519 430.000 wagens. In de VS is de verkoop van Audi in de eer helft van dit jaar met 23 proc

----

Zakenlieden in Taiwan mo hun winst zonder beperkin weer in het buitenland inve ren. Het is voor het eerst si 1949, dat deze beperking meer geldt. Taiwan heeft ee viezen- reserve van 62 mil dollar, na die van Japan en W Duitsland de grootste ter wer

----

Schweizerische Bank Union onderhandeling over de ove ming van de Britse bank Hil muel. Kort na de bekendmal schoot de aandelenkoers Hill Samuel met 1,57 pond hoog tot 6,70 pond. Direc Christopher Castleman h zijn functie neergelegd, om hij niet van een overneming weten. Wat Schweizeris Bank Union, een van de drie te Zwitserse banken, biedt is niet bekend. De transactie binnen enkele weken zijn klonken.

Het Britse electronica- con Thron-Emi heeft in het onl afgesloten boekjaar zijn w met ruim vijftig procent wet vergroten tot bijna 160 mil pond sterling, ongeveer 268 joen dollar. De omzet daalde van 3,32 miljard tot 3,19 mil pond, 5,6 miljard dollar.

De Belgische Kredietbank h in Zwitserland een obligati ning van vijftig miljoen fr uitgegeven met warrants, di houders van de stukken recht geeft de komende twee Amerikaanse olie van de sor teit West Texas Intermedia kopen tegen 21 dollar per (159 liter), wat de olie ook k Het is de eerste maal dat er warrants aan een lening zijn koppeld en deskundigen zien als een bewijs van een toe mend optimisme over de ont kelingen op de Wereldmarkt

----

Vorig jaar zijn er in de VS r 16,5 miljoen gebruikte per nenwagens verkocht, goed v een markt van 96,4 miljard jaar, zo blijkt uit een studie Hertz Corporation. Het aar verkochte wagens was 600. groter dan in 1985. Hertz sc de totale markt voor persor wagens — nieuw en gebruik op het recordbedrag van 219 jard dollar.

Het Franse automobiel- conc Peugeot geeft zijn vergroting het kapitaal 1,6 miljoen nie aandelen uit. De uitgifte- ko bedraagt 1700 frank (282 dol per aandeel. Twee derde van nieuwe aandelen wordt van 1 10 juni aan de bestaande a deelhouders aangeboden. Vo worden ruim 500.000 aande door een banken- syndicaa het buitenland geplaatst. Peu ot verwacht over te gaan tot vergelijkbare aandelen- emi in 1990.

Deutsche Bank, de grootste p ticuliere bnak in de Bondsre bliek, gaat haar nominale k taal via een claimemissie breiden met 130 miljoen m tot 1,753 miljard mark. De a deelhouders kunnen tussen en 24 juni voor elke vijftien staande aandelen een nie stuk van nominaal vijftig m kopen tegen een prijs van mark, wat betekent dat de e sie 1,17 miljard mark zal ople ren. De beurskoers lag rond 635 mark. De nieuwe aande zijn volledig gerechtigd tot di dend over 1987.

De Franse regering heeft late weten dat het reclame- en toer me- bedrijf Havas de eerstvo gende onderneming is die in kader van het privatiserin programma zal overgaan in p ticuliere handen. Het staatsb lang van 40,3 procent zal op mei ter verkoop worden aang boden.

In Indonesië zijn de buitenland investeringen in de eerste vi maanden van dit jaar toegen men. De Indonesische I vestment Coordinating Boa maakte bekend dat het w 380,3 miljoen dollar aan buite landse investeringen heeft goe gekeurd tegen 85,6 miljoen do lar in de vergelijkbare periode van het afgelopen jaar.

Zeven van de 32 Zuidkoreaans staatsbedrijven zullen in de k mende drie jaar worden gepriva tiseerd. Daaronder zijn de be van Seoel en drie grote bank Bovendien zal 49 procent van he staatsbelang in het staats- tel communicatie- bedrijf, de P hang ijzer- en staalfabriek, het electriciteits- bedrijf worde verkocht.

SEAN KELLY MOEST NA VALPARTIJ OOK IN DE TOUR AFSTAPPEN

In Bordeaux werd Jean-Paul van Poppel slechts tweede

Amerikaan Phinney wint twaalfde etappe in massaprint met veel valpartijen

BORDEAUX — Op de dag van de Nederlandse arbeid katapulteerde Davis Phinney zichzelf naar een vrolijk verjaardagsfeest. "Happy birthday to me", zong de Amerikaan op de eindstreep van de twaalfde Tour-etappe in Bordeaux.

Davis Phinney verschalkte zondagmiddag de Nederlanders in een tumultueuze massasprint en voorkwam zodoende de tiende Oranje-triomf in de Wijnstad. Jean-Paul van Poppel strandde, net als Matthieu Hermans vorig jaar, op de tweede plaats. Hij zeurde over een nederlaag na een lang en heet weekeinde, waarin hij de groene trui zeer stevig om de schouders kreeg en twee concurrenten voor de overwinning in het puntenklassement definitief kwijtraakte. Bruno Wojtinek kreeg acute pijn in de rug en stapte zaterdag af, Sean Kelly viel zwaar op zijn schouder en belandde in de Dordogne in het ziekenhuis met een ontwricht sleutelbeen.

Sean Kelly werd het slachtoffer van een onbenullige valpartij. In de eindsprint van de twaalfde etappe kwamen de Belg Vermote en de Spanjaard ten val bij een snelheid van zo'n zestig kilometer per uur: zij mankeerden hoegenaamd niets. Vier uur eerder ging het linkersleutelbeen van Kelly kapot bij een ongelukje toen nog geen dertig kilometer per uur werd gereden. Het peloton reed op een sukkeldrafje over een recht stuk weg. Een renner remde een beetje, Kelly viel en barstte van de pijn.

Al Kelly's onderdanen sleepten de gewonde kopman weer terug naar het nieuwsgierige peloton. De Ier werd naar de hoofdmacht teruggeduwd door de KAS-renners, maar het was vergeefse arbeid. Kelly fietste met een slappe linkerarm. De pijn was niet te harden. Hij stapte opnieuw af om dokter Gerard Porte de gekwetste schouder opnieuw te laten onderzoeken. Hij constateerde een gebroken sleutelbeen en raade hem aan af te stappen. In een huilbui van teleurstelling stapte hij, na nog eens twintig kilometer fietsen, definitief af. In een woud van gretig filmende cameramensen stapte hij in de ambulance. De Tour was over en het seizoen naar de haaien.

Bij de Cote du Petit-Bout viel de grote schaduw over het seizoen 1987 van Sean Kelly. De nummer één van de wereld, de onverstoorbare kerel die overal won, ging dit jaar overal kapot. In de klassiekers zocht hij dit jaar tevergeefs naar zijn vorm, alle overwinningen gingen aan hem voorbij. In de Ronde van Spanje dwongen steenpuisten op het zitvlak hem in gewonnen positie af te stappen. In de Tour was Kelly voorbestemd voor het koningsdrama in het allerkleinste valpartijtje.

Twee dagen geleden vierde Davis Phinney uit Pittsburgh zijn 28e verjaardag. De tijdrit was niet voor hem geschikt, de elfde etappe naar Chaumeil evenmin. "Zondag ga ik winnen", voorspelde Phinney zijn ploeggenoten. Hij kende het aankomstparkoers met de vele bochten in Bordeaux nog van vorig jaar. Waar doodsverachting noodzakelijk is voor een overwinning voelt de criterium-specialist zich in zijn element.

De verwachte massasprint werd meer dan een kermisattractie. "Het was catch-as-catch-can", omschreef Teun van Vliet, die tegen Jean-Paul van Poppel danig met de ellebogen werkte. "Iedereen deelde zwiepers uit", wist Jean-Paul van Poppel. Achter de beide Nederlanders kwamen de Belg Vermote en de Spanjaard Dominguez te vallen. Phinney was de schuldige volgens beide kemphanen. De Amerikaan zong echter 'Happy birthday to me'. De tuimelaars telden voor hem niet mee.

Van Poppel betreurde zijn tactische fouten. "Ik kwam te vroeg op kop door een reactie op de uitval van Peiper. Hij lanceerde Van Vliet. Door alle manoeuvres verloor ik vaart en kon, met de zwaarste versnelling, niet meer aanzetten. Toen Phinney voorbij kwam, heb ik niet meer getrapt."

Noeste Nederlandse arbeid, door de verschillende ploegbelangen niet altijd eendrachtig, kreeg zodoende geen goed einde. Het idee dat er een Nederlander in Bordeaux moest winnen, gaf kennelijk toch inspiratie. Wellicht ook werd de lust tot transpiratie geput uit het laatste vlakke parkoers voor de Pyreneeën. Vandaag moet in de tropische hitte de eerste bergen beklommen worden en er is wellicht geen Nederlander, die daar in het eerste kader mee kan.

De ploegen van Raas, Gisbers en eindelijk ook Post waagden nog een keer hun kans en grepen mis. Post raakte bijna zijn Australiër Phil Anderson kwijt. Bij een - vergeefse - poging uit de kopgroep te ontsnappen, werd hij bijna overreden door een begeleidende jurywagen.

Kelly mag zich dan afvragen waaraan hij zoveel tegenslag aan te danken had, de nieuwe gele-truidrager Martial Gayant kende zijn geluk niet. Knechtje in het U-systeem van de lepe ploegleider Cyrille Guimard werd Gayant zaterdag na Charly Mottet en Christophe Lavainne in de kop van het klassement geplaatst. Gayant was eerst activist, vervolgens passivist in een kopgroep van elf.

Op de smalle kronkelige weggetjes van de Correze was het zo heet, dat het asfalt smolt en aan de smalle bandjes kleefde. Het peloton pufte en zweette. Gayant had een dag dat hij alles kon. Hij joeg een droom na. "Ooit een etappe in de Tour winnen", hoopte Gayant. Het was een fata morgana.

Tot zijn grote verbazing kwam het peloton met gele-truidrager Mottet pas elf minuten later over de eindstreep en werd de man van de 44e plaats de nieuwe leider in het algemeen klassement.

Het is een nieuw teken van de openheid van deze 74e Ronde van Frankrijk. Vandaag wordt een nieuwe fase ingeluid. De renners gaan de bergen in. Vier grote jongens wachten de renners op: 1135 m, 1327 m, 1570 m en 1035 m. Daartussendoor nog een aantal kleintjes. De uitkomst in Pau is in de ondragelijke hitte zeer ongewis.

Laatste Nieuws Tour de France

PAU — Het kan niet op. Weer heeft een Nederlander in de Ronde van Frankrijk een etappezege achter zijn naam gezet.

Eric Breukink heeft vandaag de eerste bergetappe van de Ronde van Frankrijk gewonnen. De renner uit de ploeg van Peter Post eindigde na de rit over 219 kilometer van Bayonne naar Pau met vijf seconden voorsprong op Jean-François Bernard en tien seconden op de Colombianen Wilches en Herrera.

Het eerste peloton kwam binnen op 3 minuten en 44 seconden. In die groep reed Charly Mottet die de leiderstrui heroverde op zijn ploeg maat Martial Gayant.

Algemeen klassement:

1. Gayant (Fra)	49.54,50
2. Mottet (Fra)	op 0,22
3. Thurau (WDl)	1,09
4. Müller (Zwi)	1,12
5. Lauritzen (Noo)	2,05
6. Roche (Ier)	3,23
7. Sergeant (Bel)	4,11
8. Cornillet (Fra)	4,53
9. Maechler (Zwi)	5,05
10. Andersen (Den)	5,52
11. Bernard (Fra)	5,53
12. Da Silva (Por)	6,00
13. Skibby (Den)	6,07
14. M. Madiot (Fra)	6,17
15. Leclercq (Fra)	6,25
16. Nulens (Bel)	6,40
17. Marie (Fra)	6,43
18. Delgado (Spa)	6,46
19. Echave (Spa)	6,59
20. Millar (GBR)	7,07
21. Lang (Pol)	7,14
23. Zimmermann (Zwi)	7,35
24. Ducrot (Ned)	7,41
25. Y. Madiot (Fra)	7,47
30. Breukink (Ned)	8,49
32. Fignon (Fra)	9,06
38. Rooks (Ned)	9,55
50. Hampsten (Vst)	11,46
60. Anderson (Aus)	13075
75. Knetemann (Ned)	15,14
80. Herrera (Col)	15,54
81. Stevenhaagen (Ned)	16,00
101. Van Poppel (Ned)	19,11
106. De Rooy (Ned)	19,57
126. Lubberding (Ned)	23,34
141. Nijdam (Ned)	25,41
156. Van der Poel (Ned)	27,10

Ploegen-klassement:

1. Guimard	149.32,56
2. Boifava	op 10,42
3. Kochli	14,41
4. Gisberts	24,13
5. Swerts	24,29
6. Post	32,47
16. Raas	43,28

Puntenklassement:

1. Van Poppel (Ned)	172
2. Lieckens (Bel)	137
3. Vermote (Bel)	102
4. Amadio (Ita)	98
5. Thurau (WDl)	94
6. Bontempi (Ita)	92

Bergklassement:

1. Alcala (Mex)	73
2. Devos (Bel)	51
3. Duclos-Lassalle (Fra)	36
4. Ruttiman (Zwi)	36
5. Lavainne (Fra)	32
6. Bagot (Fra)	32

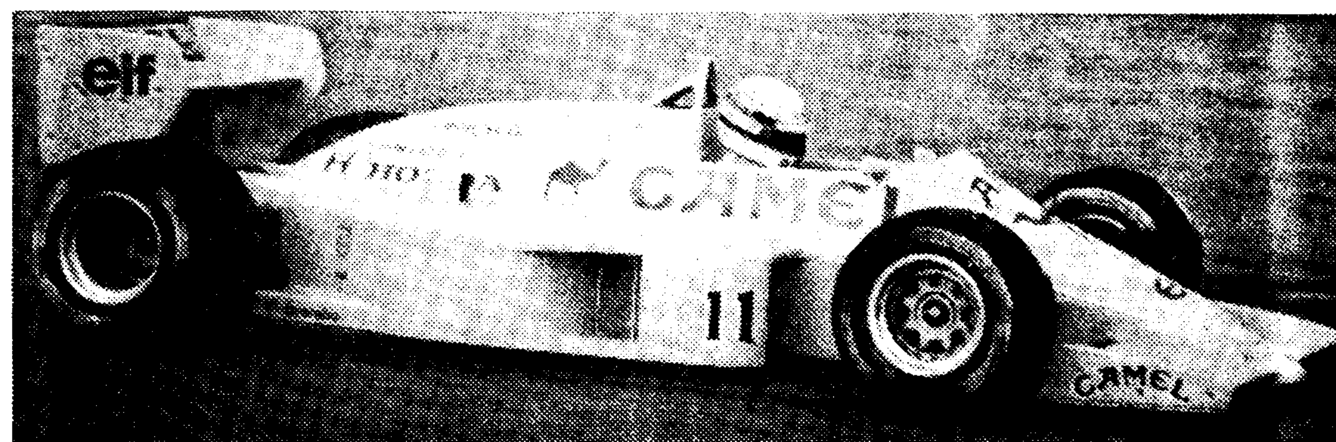
0-0-0-0-0

TENNIS/GSTAAD — De als eerste geplaatste Henri Lenconte heeft het met 500.000 gulden gedoteerde tennistoernooi in Gstaad (Zwi) in de eerste ronde al moeten verlaten. De Fransman verloor van de ongeplaatste Zweed Henrik Sundstrøm in drie sets.

0-0-0-0-0

MOTORCROSS/ KILLINCHAY — John van den Berk en Dave Strijbos geven elkaar in de strijd om de wereldtitel motorcross 125cc geen duimbreed toe. In Kilinchay heroverde Van den Berk de leiding in het algemeen klassement. De 20-jarige coureur uit Oss won in de Noordierse Grand Prix beide manches. Strijbos werd derde in de eerste en tweede in de tweede omloop. Door die resultaten gaat Van den Berk na zeven van de twaalf races aan kop met 232 punten, één meer dan titelverdediger Strijbos.

0-0-0-0-0



SILVERSTONE — Ayrton Senna, ondanks zijn derde plaats op Silverstone. blijft in het algemeen klassement aan de leiding voor het wereldkampioenschap Formule 1-wagens. Hier rijdt de Braziliaan in zijn Lotus naar de finish.

Ayrton Senna behoudt leiding in algemeen klassement

Nigel Mansell naar zijn derde Grand-Prix overwinning op het Engelse Silverstone

SILVERSTONE — Nigel Mansell heeft zondag op het circuit van Silverstone de Grote Prijs van Groot-Brittannië voor Formule 1-wagens gewonnen. Het was de derde seizoenoverwinning voor de Williams-rijder. Zijn teamgenoot, de Braziliaan Nelson Piquet werd tweede, voor de Braziliaan Ayrton Senna (derde), die leider blijft in de strijd om de wereldtitel.

De Williams-stal lijkt de pechperiode, die de rijders Mansell en Piquet in de beginfase van het seizoen teisterde, definitief achter zich te hebben. Na de dubbele triomf van Mansell en Piquet vorige week op het circuit van Le Castellet, beheersten beide rijders zondag ook de strijd in Silverstone. Mansell trok voor de tweede keer de winst naar zich toe. De Brit profiteerde van een denkfout van zijn teamgenoot Piquet, die een bandenwissel uitstelde en daardoor de overwinning in de slotfase misliep.

Dat het duo op Silverstone eveneens een goede kans maakte op de zege werd zaterdag in de laatste training al duidelijk. Piquet en Mansaell namen de eerste startposities in, op ruim een seconde gevolgd door Ayrton Senna. De Lotus van de leider in het klassement om de wereldtitel beschikt op snelle circuits over te weinig vermogen, wat in de race nog eens duidelijk werd.

Ondanks de snelle trainingstijden van zijn concurrenten overrompelde wereldkampioen Alain Preost iedereen bij de start. De Fransman was als eerste weg, maar moest die positie al in de tweede bocht afstaan aan Mansell. Na dertig ronden hadden de Williams-rijders hun achtervolgers al op een achterstand van een dertig seconden gezet.

De Brit besloot als eerste zijn banden te wisselen. Een oponthoud van nog geen tien seconden. "Ik wilde aanvankelijk ook zonder bandenwissel de wedstrijd voltooien, maar ik merkte dat de wegligging van de wagen slechter werd door het slijten van de banden. Daarom heb ik toch gewisseld", verduidelijkte Mansell zijn onverwachte tussenstop. Piquet rook zijn kans en besloot de pit-stop uit te stellen. De Braziliaan brak diverse keren het ronde-record, vergrootte zijn voorsprong op Mansell tot bijna een halve minuut.

De gok van Mansell pakte echter goed uit. Piquet verloor per ronde steeds meer van zijn voorsprong. Op nieuwe banden snoepte Mansell bij elke ronde anderhalve seconde van zijn achterstand af. Aan de kant volgde team-chef Frank Williams gefasineerd het duel tussen zijn rijders, die de rest van de deelnemers degradeerden tot figuranten. Ook Prost moest lijdzaam toezien. De motor van zijn McLaren viel tien ronden voor de finish uit.

De inhaalrace van Mansell duurde tot vijf ronden voor het einde. Toen zag Piquet zijn stalmaat in de spiegel. Aangemoedigd door 180.000 toeschouwers maakte de Brit in de voorlaatste ronde een einde aan het ongelijke duel. Hij maakte de indruk zijn teamgenoot aan de buitenkant te willen passeren. De Braziliaan onderkende het gevaar, stuurde zijn wagen naar de rand van de baan, waarop Mansell gretig binnendoor stak.

Dat de Williams-wagen op het snelle circuit niet te volgen waren, spreekt wel uit de uitslag. De als derde gefinishte Ayrton Senna werd door Mansell en Piquet op ruim een ronde gereden. De als vierde geëindigde Japanner Nakajima, stalgenoot van Senna, had twee ronden achterstand.

De uitslag van de Grote Prijs van Groot-Brittannië:
1. Nigel Mansell (GBR, Williams): 310,57 kilometer in 1 uur, 19 minuten en 11,78 seconden (gem. 235,291 km/uur).
2. Piquet (Bra, Williams) op 1,92 sec
3. Senna (Bra, Lotus) 1 ronde
4. Nakajima (Jap, Lotus) 2 ronden
5. Warwick (GBR, Arrows) 3 ronden
6. Fabi (Ita, Benetton) 3 ronden
7. Boutsen (Bel, Benetton) 3 ronden
8. Palmer (GBR, Tyrrel) 5 ronden
9. Fabre (Fra, AGS Ford) 6 ronden

Stand om het wereldkampioenschap na zeven van de zestien wedstrijden:

1. Senna	31
2. Mansell	30
Piquet	30
4. Prost	26
5. Johansson	13
6. Berger	9

E.C.-duel tegen Napoli:

Real Madrid wil andere datum

NAPELS — Real Madrid heeft de medewerking van Napoli gezocht voor een andere datum voor de eerste wedstrijd van het Europacuptoernooi der landskampioenen.

Real, dat zijn aanvankelijke straf van twee wedstrijden zonder publiek en pers, zag verzacht tot een duel zonder publiek maar met tv en radio, wil van de oorspronkelijke datum van 16 september af.

De Madrileense club wil naar dinsdag de 15e of donderdag de 17e, omdat op woensdag meer internationale ontmoetingen tussen Spaanse en Italiaanse ploegen op het programma staan. Daardoor is de ruimte voor een rechtstreekse tv-uitzending, volgens Real de oplossing om rellen te voorkomen, niet groot. Napoli heeft nog niet op het verzoek van Real geantwoord. De Zuiditaliaanse club gaat liever niet terug naar de dinsdag omdat er op zondag gewoon competitievoetbal is. De donderdag, de 17e, ligt meer voor de hand, maar de zeven in het cijfer 17 wordt in Napels als ongeluk-brengend beschouwd.

VOETBAL/GENEVE — Het bestuur van de Uefa heeft in Geneve besloten de voetbalbonden van IJsland, Luxemburg, Malta, Lichtenstein en Cyprus een subsidie van in totaal 175.00 gulden toe te kennen voor de ondersteuning van het jeugdvoetbal in die landen.

VOETBAL/BRAGA — De Portugese voetbalvereniging Braga heeft twee Bulgaarse internationals gecontracteerd: Kostadin Kostadinov en Georgi Velinov. Kostadinov is een spits die 39 keer voor het nationale elftal uitkwam. Velinov kwam als doelman tot 33 interlands.

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

agenda age 7 LJ sportagenda 1 328 F

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken in het Maduro Plaza.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Sta. Maria Pirates vs Alpha - Sentro Deportivo Kòrsou.

* * * * *

DINSDAG
TENNIS
(t/m 15 juli)
08.30-15.30 uur jeugdtenniskamp o.l.v. Kenneth Hennep - CSC-banen.

* * * * *

Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de wedstrijden van het afgelopen weekeinde in de hoogste afdelingen van de Amerikaanse baseball- competitie zijn:

ZATERDAG

American League
Chicago White Sox - New York Yankees 5-2 (15 innings); Minnesota Twins - Baltimore Orioles 2-1; Kansas City Royals - Toronto Blue Jays 2-1; Oakland Athletics - Milwaukee Brewers 6-5; Texas Rangers - Cleveland Indians 6-2; Boston Red Sox - Seattle Mariners 10-4; Detroit Tigers - California Angels 12-5.

National League
San Francisco Giants - St. Louis Cardinals 3-1; New York Mets - Houston Astros 9-6; Montreal Expos - Cincinnati Reds 11-5 (1e) Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 5-4; (2e) Chicago Cubs - Los Angeles Dodgers 7-0; San Diego Padres - Pittsburgh Pirates 3-1; Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 5-4.

ZONDAG

American League
New York Yankees - Chicago White Sox 6-2; Baltimore Orioles - Minnesota Twins 5-0; Toronto Blue Jays - Kansas City Royals 3-2; Milwaukee Brewers - Oakland Athletics 4-3; Texas Rangers - Cleveland Indians 7-6; Seattle Mariners - Boston Red Sox 6-1; California Angeles - Detroit Tigers 5-4.

National League
St. Louis Cardinals - San Francisco Giants - 3-2; New York Mets - Houston Astros 5-2; Montreal Expos - Cincinnati Reds 4-2; Los Angeles Dodgers - Chicago Cubs 12-0; Pittsburgh Pirates - San Diego Padres 4-2; Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 9-4.

Meten met twee maten:

Spurs niet, maar de Reds wel naar Europa

LONDEN — De Britse media hebben zeer kritisch gereageerd op het besluit van de Engelse voetbalbond (FA) Liverpool toestemming te geven 23 juli een vriendschappelijke wedstrijd te spelen in West-Duitsland tegen landskampioen Bayern München.

De bond wordt verweten met twee maten te meten. Tottenham Hotspur, de nieuwe club van Johnny Metgod, werd onlangs verboden mee te doen aan het internationale toernooi van FC Groningen. De organisatie wist toen in de club van Aad de Mos, KV Mechelen, een aantrekkelijke vervanger te vinden. Vorige week kreeg tweede divisieclub Leeds United evenmin toestemming deel te nemen aan een toernooi in het Westduitse Oldenburg. In beide gevallen oordeelde het bondsbestuur dat het risico van ontsporing van meereizende supporters te groot is.

De beslissing van de FA is des te wranger door de uiterst bedenkelijke naam, die de Liverpool-aanhang in het buitenland heeft. De supporters van de 'Reds' zijn verantwoordelijk gesteld voor de ongeregeldheden van twee jaar geleden in het Heizel-stadion, waar voor het begin van de Europa-cupfinale tegen Juventus 39 toeschouwers, voornamelijk Italianen, om het leven kwamen. De Uefa besloot daarop alle Engelse clubs voor onbepaalde tijd te weren van Europese toernooien. Wordt die termijn beëindigd, dan moet Liverpool nog eens drie jaar wachten op het spelen van Europa-cupvoetbal.

TENNIS/BOSTON — Tom Nijssen heeft in de tweede ronde van het met $300.000 gedoteerde tennistoernooi van Boston voor een grote verrassing gezorgd. Hij versloeg de als achtste geplaatste Fransman Tarik Benhabiles in twee sets: 6-3,7-5.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ENSCHEDE — Ron Willems heeft zijn contract met FC Twente alsnog verlengd. De 20-jarige aanvaller tekende voor twee seizoenen.

McEnroe weer terug in Davis-Cupteam

NEW YORK — John McEnroe is na drie jaar terug in het Amerikaanse Davis-bekerteam.



De Newyorker, die dit jaar Wimbledon miste door een blessure, werd geselecteerd door coach Tom Gorman. McEnroe, die met Annacone, Flach, Mayotte en Seguso werd gekozen voor het degradatie-duel tegen West-Duitsland, speelde in 1984 in de verloren finale tegen Zweden voor het laatst in de landenploeg van de Verenigde Staten.

McEnroe heeft het Amerikaans record aan Davis-Cupduels achter zijn naam: 57. Van zijn 41 enkelspelen won hij er 36. Het duel tegen West-Duitsland, met Boris Becker, vindt van 24 tot 26 juli plaats in Hartford (Connecticut). De verliezer van de wedstrijd degradeert uit de wereldgroep van het Davis-bekertoernooi.

Erelijst van de Amerikaan Phinney

BORDEAUX — In de chaos is hij op zijn best. Davis Phinney vond voor het tweede opeenvolgende jaar zijn weg in een gruwelijke sprint. Met doodsverachting wrong de Amerikaan zich uit het peloton door het kleinste gaatje. Terwijl achter hem Vermote en Dominquez hard tegen het asfalt smakten, flitste hij juichend over de eindstreep.

Vorig jaar zegevierde de 28-jarige Phinney in de derde Tour-etappe. In Lievin versloeg hij de Nederlander Henk Boeve met banddikte op het ogenblik, dat het peloton in onoverzichtelijke omstandigheden op zijn kopgroep neerstreek.

In de Verenigde Staten staat Phinney, getrouwd met olympisch kampioene Conny Carpenter, te boek als een criterium-specialist. In zijn land is hij nauwelijks te verslaan in het snelle bochtenwerk. In de Coors Classic werd hij recordhouder met zestien overwinningen in etappes, die in criterium-vorm werden gegoten.

Davis Phinney won met de Amerikaanse ploeg de bronzen medaille op de honderd kilometer ploegentijdrit van de Olympische Spelen. Na Los Angeles werd hij beroepsrenner in de 7- elevenploeg. Zijn optreden in Europa viel tegen. In de Ronde van Italië van 1985 kwam Phiney niet verder dan twee derde plaatsen. Vorig jaar verraste hij met de etappezege in Lievin, dit jaar overtrof hij de Nederlanders in 'hun' Bordeaux met een even scherpe als roekeloze sprint.

De erelijst van Davis Phinney uit Pittsburgh als prof is:
1985: zeven overwinningen, waarbij de Ronde van Texas.
1986: twaalf overwinningen, waarbij Tour-etappe in Lievin.
1987: drie overwinningen in de Ronde van Texas, etappezege in de Ronde van Frankrijk.

Met 30.000 deelnemers uit 37 landen

Vierdaagse van Nijmegen heeft iets minder lopers dan vorig jaar

NIJMEGEN — Aan de Vierdaagse in Nijmegen, die van 21 tot en met 24 juli wordt gehouden, doen dit jaar iets minder mensen mee dan vorig jaar. Het aantal deelnemers zal nu onder de 30.000 blijven, zo verwacht marsleider A. van Dongen, terwijl vorig jaar bijna 31.000 mensen meededen.

Het bestuur van de Koninklijke Nederlandse Bond voor Lichamelijke Opvoeding (KNBLO), organisator van de Vierdaagse, denkt dat de deelname vorig jaar zo groot was omdat toen het 70-jarig jubileum van de Vierdaagse werd gevierd. De bond is er overigens niet rouwig om dat er dit jaar wat minder mensen lopen, want de enorme deelname aan de Nijmeegse Vierdaagse zorgt elk jaar weer voor grote problemen op het parcours, met name bij start en finish.

De deelnemers aan de Vierdaagse komen uit 37 verschillende landen. Nieuw is de deelname van een wandelgroep uit Taiwan, die deze week ingeschreven werd. Zoals gewoonlijk zullen ook dit jaar weer grote groepen militairen meelopen, waaronder Amerikaanse en Scandinavische. Voor hun huisvesting in kamp Heumensoord, in de bossen ten zuiden van Nijmegen, wordt op dit moment druk gezorgd.

Alle deelnemers aan de Vierdaagse en ook de toeschouwers zullen overigens dit jaar wat extra feestelijkheden onderweg merken. Marsleider Van Dongen neemt na twintig jaar afscheid van de Vierdaagse en daar zal in alle etappe-plaatsen (Elst, Wychen, Groesbeek en Kuijk) extra aandacht aan besteed worden. Ook de traditionele intocht in Nijmegen op vrijdag 24 juli zal in het teken staan van het afscheid van de marsleider, die in maart 1988 ook uit het bestuur van de KNBLO stapt.

Het bedanken van marsleider Van Dongen is deze week in Nijmegen al begonnen. Er is een Vierdaagse-wijn 'Chateau Antoine' gebotteld. Van Dongen kreeg de eerste fles. De opbrengst van de verkoop van de wijn komt ten goede aan de gehandicaptensport, een doel dat door Van Dongen zelf is uitgekozen.

Ook zal de marsleider de erepenning van de Stad Nijmegen op 20 juli uitgereikt krijgen. Die erepenning is, volgens een verklaring van de gemeente, de hoogste onderscheiding van de stad die nog maar tien keer uitgereikt is.

Voorzitter gepensioneerde officieren waarschuwt

Marxistische infiltratie bij Argentijnse media

BUENOS AIRES — Marxistische infiltratie in de Argentijnse communicatie- media is geconstateerd door een bestuurslid van de gepensioneerde officieren. Vanuit die kring werd waarschuwend opgemerkt dat het leger wel eens in actie zou kunnen komen als de terreur weer zijn kop opsteekt in Argentinie. Brigadier- generaal buiten dienst Federico Alsogaray heeft een lunch- bijeenkomst van het Centrum van gepensioneerde officieren van de Strijdkrachten de waarschuwing geuit voor de Marxistische infiltratie bij de media. Aan het "verbroederings- maal" werd deelgenomen door zo'n vijfhonderd officieren van de drie onderdelen van het Argentijnse leger. De maaltijd werd gehouden op de 171e verjaardag van de Argentijns onafhankelijkheids- verklaring. De toespraak van Alsogaray was één vlammend pleidooi voor de strijd van de militairen tegen de subversie, zoals deze in het vorige decennium was geleverd. Volgens hem "moeten de overwinnaars van het terrorisme ongestoord van hun vrijheid kunnen genieten welke zij nooit meer mogen verliezen". Dit was een duidelijke zinspeling op het feit dat onder meer vijf exleger- commandanten zijn veroordeeld van levenslang tot drie jaar en negen maanden gevangenisstraf. Volgens plan zal nog een klein aantal hogere militairen zich voor de rechter moeten verantwoorden voor hun optreden tijdens de "vuile oorlog tegen de subversie".

Het is een traditioneel gebeuren dat aan het einde van elke oorlog welke achter de rug is een triomfantelijk defile wordt gehouden door de winnaars, maar in het geval van onze oorlog tegen de subversie werd dit vervangen door een rechtszaak en door veroordeling van de overwinnaars, aldus de spreker op de verbroederings- maaltijd. Hij hield zijn voormalige strijdmakkers voor dat het Marxistisch-Leninisme niet stilzit, het blijft actief en handelt op eigen gelegenheid of via zijn wegbereiders zoals de sociaal- democraten en de linkse partijen. Waarbij men onder meer delicten aanklaagt welke begaan zijn tegen de mensenrechten door de communistische guerrilla, aldus de voorzitter van de gepensioneerde officieren. Het moest hem wel van het hart dat de eventuele schending van de mensenrechten van een gevaarlijke minderheid betekende dat de mensenrechten van een immens grote meerderheid gered zijn.

De Marxistische ideologie penetreert volgens hem zonder enige twijfelt nog steeds dieper in Argentinie. Dit blijkt onder meer bij de massa- communicatie- media, via welke de geinfiltreerde subversieven de overheids- organen weten binnen te dringen maar ook zijn zij present in particuliere organen waarin men de subversieven weer tot actie ziet komen. Alsogaray was er echter zeker van dat de strijdkrachten wederom zullen ingrijpen en daarbij zal men ongetwijfeld gesteund worden door de vaderlands- lievende burgerij om de onafhankelijkheid nog steviger te maken. De wetten welke in oorlogstijd gelden, aldus de gepensioneerde officier, zijn niet de wetten van de vredestijd. In het geval van de strijd tegen de subversie heeft men de oorlogsdaden beoordeeld met de mentaliteit van de vredestijd.



WILLEMSTAD — Kiwanis Club Piscadera heeft onlangs een vrieskast aangeboden aan Casa Manita. Op bijgaande foto is het moment te zien waarop de vrieskast aan Casa Manita wordt overgedragen.

TEL AVIV — De vrijgelaten SU gevangenen Edelstein is zondag in Israël onthaald met een heldenontvangst na zijn 9-jarige strijd om uit de SU te mogen emigreren. Hij verklaarde zich te willen vestigen op de door Israël bezette Westelijke Jordaanoever.

TE HUUR
☆ Kantoorruimte 110 m²
PIERSON-GEBOUW te Arrarat
☆ 300 m² CHUMCEIROKADE WAAIGAT
Informatie:
CARESTO NV Arraratweg 48 Tel.: 614744-614712 614751
"Service is our Business"

Calypsona Shipping
Voor al Uw pakketten en verhuizingen naar Suriname en Nederland
Ook voor al Uw tax-free artikelen.
—STUUR ZE EEN 60 LITER PLASTIC TON voor slechts NAf.50,-
—Of een doos van 80x34x34 voor maar Naf.48.-
Het Gewicht maakt niets uit!
AFLEVERING IN SURINAME en Nederland: GEGARANDEERD BINNEN 4 weken
Afsluitingsdatum voor de maand juli Suriname t/m 17 juli
Nederland t/m 15 juli.
Afleveren van pakketten aan de W.I. Compagniestraat 23
tussen 9-12 uur en tussen 4-6 uur tel. 624763.
Kantooruren op Hato kamer 208 9-3 uur, tel.: 87788.
Vanaf 1 juli kunt U informeren naar onze luchtvrachttarieven naar Suriname. Brieven kunnen ook mee. Nu is het posten naar Nickerie ook mogelijk.
Binnen 1 week leveren wij een standaard levensmiddelenpakket in Suriname voor f.80 - en 4 hele kippen voor f.50.-. Bij minder f.15.- per stuk.
Informeer naar onze vleespakketten.
Dozen zijn weer verkrijgbaar.

Optica Otrabanda
BREEDESTRAAT (O.) 104 - TEL.: 624344
1977 10 Aña 1987
WIJ VIEREN ONS TWEEDE LUSTRUM!
Twee verrassingen voor U die tussen 1 en 31 Juli bij ons koopt:
* U kiest uit één v.d. geschenken, w.o. T-shirt, enz.
* en...... U heeft de kans om Uw bestede geld weer terug te winnen.
Tevens doet U mee om
EEN PASSAGE NAAR BONAIRE
te winnen met verblijf van 3 dagen in Bonaire Beach Hotel, incl. B.B.Q., huurauto, gratis entree voor diskotheek „E Wowo", casino-geld, etc. Trekking 31 juli.
* Elke dag wordt er een „Ray Ban" zonnebril verloot.
* Er zijn mooie prijzen beschikbaar voor de mooiste tekening met het onderwerp: „Optica Otrabanda 10 jaar"
Bovendien een Poëzie wedstrijd met het onderwerp „Optica Otrabanda 10 jaar". Stuur Uw inzendingen in vóór 29 juli 1987. 30 Juli zal de winnaar getrokken worden.
OPTICA OTRABANA 10 JAAR
„Meer inzicht door beter zien."
OPTICA OTRABANDA

Stroomonderbreking
Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
* Dinsdag 14 juli 1987 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur
* Kleine Berg en omgeving, Daniel en omgeving, gedeelte Tera Corá, gedeelte Weg naar Westpunt (vanaf Kleine Berg tot Telefoon Centrale Tera Corá en omgeving), Weg naar Willibrordo (vanaf Weg naar Westpunt tot Willibrordo en omgeving), San Willibrordo, Jan Kok, San Sebastian en Porto Marie.
KODELA

inter-travel
Galmeyer Building, Cerrito
171 D Schottegatweg Oost - tel. 78000 - 77909
EVERYBODY TO GRENADA! THE ISLE OF SPICE!
Een buitenkansje voor allen, die deze vakantie bijna niet van het eiland te krijgen zijn!
Ga mee naar GRENADA!
VANAF SLECHTS FL. 444,- P.P.:
per ALM heen 28 juli, terug 1 augustus,
transport naar hotel v.v.,
4 nachten in RAMADA RENAISSANCE HOTEL,
Welcome drink - Managerscocktail -
vrij tennissen - snorkelen - sunfish zeilen!
Maak er meteen werk van! Reserveer nu!
(Ook mogelijk alleen vliegreis à FL. 170,—)
Gein Isebia Lorine Pestana

Washington bekijkt of ongewenste Cubanen niet- gewelddadig zijn

Gedeelte Mariel-gedetineerden mogelijk spoedig op vrije voeten

MIAMI — Zo'n 3400 Cubanen die sedert hun aankomst in de Verenigde Staten in begin 1980 gevangen zitten in Amerikaanse gevangenissen maken kans in de komende weken te worden vrijgelaten. Zij maakten indertijd gebruik van de zogenaamde Marielschipbrug om Cuba te ontvluchten. Hun eventuele vrijlating werd aangekondigd door een functionaris van de Immigratie- en Naturalisatiedienst INS.

De Mariel- schipbrug bracht zo'n 125.000 Cubanen naar de VS. De meesten van hen konden al snel doorgaan naar familieleden en bekenden die zich garant voor hen stelden. Een paar duizend echter werden aangehouden en gedetineerd omdat zij verdacht werden van misdrijven of omdat zij psychisch niet normaal zouden zijn. Men verdacht de Cubaanse autoriteiten ervan zich via de Mariel- schipbrug te hebben willen ontdoen van "zware jongens en van moeilijke klanten". Onlangs werd een plan in werking gesteld waarbij men de Cubaanse gedetineerden nog eens ging doorlichten om vast te stellen of betrokkenen al dan niet een gewelddadig karakter hebben. Gaat het om mensen die geen gewelds- risico vormen dan worden zij spoedig vrijgelaten. Zo zei INS- woordvoerder Duke Austin.

Twee jaar geleden werd een overeenkomst bereikt over deze "ongewenste Cubanen" tussen Cuba en de VS. Havana toonde zich bereid deze ongewenste landgenoten terug te nemen terwijl in ruil daarvoor elk jaar een paar duizend Cubanen toestemming zouden krijgen zich met hun familie in de VS te verenigen. De uitvoering van dit Migratie- akkoord liep echter spaak op een radio- oorlogje. Als tegenwerk tegen de uitzendingen van Radio Havana welke bestemd zijn voor de VS kwam Washington met de speciale zender Radio Marti in de ether waarvan de uitzendingen bedoeld zijn voor Cuba om de Amerikaanse visie op het nieuws en zo te geven, verpakt in muziek- en andere programma's. Havana werd zo boos over het begin van de Radio Marti- uitzendingen dat het Migratie- akkoord als gevolg daarvan in feite een vroege dood stierf.

Men heeft berekend dat het de VS jaarlijks vijftig miljoen dollar kost om deze ongewenste Cubanen te onderhouden. Deze vorm van ontwikkelings- hulp gunt Washington echter Cuba niet.

AIDS-samenwerking bepleit VS-Mexico

PHOENIX — De Amerikaanse staat Arizona heeft het voortouw genomen voor het initiatief om een gemengde Mexicaans- Amerikaanse commissie te vormen met het oog op de ziekte AIDS in het grensgebied tussen beide landen. De directeur voor het AIDS- programma van de dienst Volksgezondheid in Arizona, Carl Bloesser, maakte bekend dat hij "onnoemelijk veel telefoontjes" had ontvangen nadat bekend was geworden dat een Mexicaanse prostituee de ziekte onder haar leden heeft. Men had berekend dat zij ongeveer tweeduizend klanten heeft behandeld die allenaal kans lopen de ziekte te hebben overgenomen. Bloesser wees er op dat er tot heden toe nog geen systematische communicatie bestaat tussen beide landen over de uitbreiding van AIDS. Zijn dienst had echter in maart al een voorstel afgerond met betrekking tot het verbeteren van de communicatielijn op dit gebied tussen Arizona en de Mexicaanse buurtstaat Sonora.

Asina organiseert "prayer breakfast"

WILLEMSTAD — De ASINA, de vereniging van Antilliaanse Industrialisten, organiseert op zondag 26 juli een "prayer breakfast". Het idee van een "prayer breakfast" is afkomstig uit de Verenigde Staten en wordt vaak georganiseerd met de bedoeling ergens anders over te praten dan over zaken, aldus Miles Pinedo, voorzitter van de ASINA.

Alhoewel de titel "prayer breakfast" een religieuze inhoud heeft is dit bij deze bijeenkomst niet het geval, zo laat de ASINA weten. Het doel van de ASINA aangeven dat zij ook met andere dingen bezig is dan alleen met industriële aangelegenheden.

Na het ontbijt is er muziek van Henny van Velzen, waarna dr A. Paula een toespraak houdt over "understanding the whole" waarin hij aangeeft hoe de activiteiten van de ASINA in de samenleving geplaatst kunnen worden. Het ontbijt begint om half tien 's morgens in het Holiday Beach Hotel en kaartjes hiervoor zijn voor 25 gulden verkrijgbaar bij het ASINA kantoor. Geadviseerd wordt om van tevoren telefonisch plaatsen te reserveren.

astronomen voor raadsels

Stervende ster Supernova stelt

PARIJS/DEN HAAG — De laatste levensfase van de op 25 februari van dit jaar ontdekte supernova verloopt anders dan astronomen op grond van hun kennis hadden aangenomen. In tegenstelling tot de verwachtingen koelt de stervende ster snel af en in plaats van zwakker te worden neemt de ultraviolette straling thans toe.

Dit meldt de Europese ruimtevaart- organisatie ESA in Parijs, die de laatste stuiptrekkingen van de stervende ster met behulp van het astronomische ruimte- laboratorium IUE (International Ultraviolet Explorer) op de voet volgt. De satelliet, een gezamenlijk project van de Amerikaanse ruimtevaartorganisatie Nasa, de ESA en Groot- Brittannie, verblijft sinds 26 januari 1978 in de ruimte om de ultraviolette straling vanuit het heelal op te vangen. Deze straling wordt door de aardse atmosfeer tegengehouden.

De meest recente waarnemingen met de IUE tonen aan dat de supernova een nieuwe fase is ingetreden. In het zichtbare licht en het infrarood wordt de ster zwakker, maar niet in het ultraviolette spectrum. Het is voor de sterrenkundigen echter nog te vroeg om een uitspraak te doen over de mogelijke oorzaken van dit ongewone gedrag van de supernova.

Een mogelijke verklaring voor het verschijnsel is dat de zich snel uitdijende atmosfeer van de stervende ster het materiaal raakt, dat in een eerder stadium de ruimte in werd geslingerd. Tijdens de ontploffing van de ster op 22 februari jongstleden verdwenen het grootste gedeelte van de massa waaruit de ster bestond. Grote hoeveelheden brandend gas en andere materie spoten met een snelheid van 15.000 kilometer per seconden van de kern van de stervende ster naar buiten. De botsing van de voortsnellende atmosfeer met het inmiddels op een afstand van 75 miljard kilometer van de supernova praktisch tot stilstand gekomen materiaal zou volgens de sterrenkundigen schokgolven teweeg brengen, die het gas verhitten. Hierbij zouden grote hoeveelheden utraviolette straling vrijkomen.

In het verleden hebben sterrenkundigen ongeveer honderd supernova in andere sterrenstelsels dan de melkweg waargenomen en bestudeerd. Het is echter voor het eerst in 383 jaar dat een stervende ster zo helder is dat hij met het blote oog kan worden waargenomen. In de omgeving van ons melkwegstelsel komen supernova slechts eens in de dertig jaar voor. Meestal kan men ze niet zien, omdat de lichtuitstraling door het stof tussen de sterren wordt geabsorbeerd.

Het sterfbed van de nieuwe supernova, die zich in de grote Magalhaese wolken bevindt, is voor de astronomen een boeiende aangelegenheid. Er is in feite nog weinig bekend over het proces dat zich aan het einde van de levensfase van een ster afspeelt. Vast staat dat sterren op een gegeven ogenblik door een te grote toeneming van de massa hun stabiliteit verliezen en instorten. Wat zich daarbij allemaal afspeelt, is nog lang niet duidelijk.

Evenals sterren zal de zon eens instorten. De brandende gassen van dit hemellichaam zullen de aarde verschroeien, maar dat kan volgens de astronomen nog enkele miljarden jaren duren. De kans dat de aarde wordt bedreigd door ontploffende sterren in de omgeving is gering, want alle sterren in het melkwegstelsel zijn van "middelbare" leeftijd. Zij hebben nog tientallen miljoenen jaren voor de boeg.

Israëlische voorwaarden voor deelname Moskou

Overleg Israël en SU over M-Oostenconferentie

TEL AVIV — Israel en de Sovjetunie zullen de volgende maand contact hebben over de kwestie van de Sovjetdeelneming aan een vredesconferentie over het Midden-Oosten. Dit heeft de Israelische minister van Buitenlandse zaken, Shimon Peres, volgens de Israelische radio zondag verklaard in het Kabinet.

Peres verklaarde dat de contacten met de Russen zich zullen richten op de Israelische voorwaarden voor deelneming van de Sovjetunie aan de onder auspicien van de Verenigde Naties te houden conferentie. Die voorwaarden betreffen het herstel van de diplomatieke betrekkingen, die werden verbroken na de zesdaagse oorlog in 1967, en onbeperkte joodse emigratie uit de Sovjetunie. De radio gaf geen bijzonderheden over het kader van de contacten, maar in Israel wordt begin volgende maand een Sovjet- delegatie verwacht.

De Russische delegatie, die de eerste in 20 jaar is die Israel bezoekt, komt officieel zich op de hoogte stellen van de uitgebreide bezittingen van de Russische orthodoxe kerk in Jeruzalem en van het leven van Russische burgers in Israel. Maar de bedoelingen van het bezoek worden in Israel ook politiek ingeschat. Functionarissen van het ministerie van Buitenlandse zaken in Jeruzalem wilden het bericht bevestigen noch ontkennen.

Peres vertelde het Kabinet verder dat de Egyptische president, Hosni Mubarak, het concept van Israel heeft aanvaard voor de internationale conferentie, als "kapstok" voor directe onderhandelingen tussen Israel en Jordanie, aldus de zender. Peres verklaarde dat Mubarak vorige week tijdens hun besprekingen in Geneve zei dat hij zal trachten de Sovjetunie en China te overtuigen van het aanvaarden van Israels formule voor een vredesconferentie, aldus de radio.

Israels rechtse premier Yitzhak Shamir heeft Peres plannen voor een vredesconferentie gedwarsboomd omdat daarbij "slechts resoluties kunnen worden verwacht" dat de joodse staat het in 1967 veroverde Arabisch gebied moet teruggeven. De minister heeft al steun uit de Verenigde Staten en Europa gekregen voor de conferentie, die moet leiden tot directe vredesbesprekingen. De Jordaanse koning Hussein heeft internationale steun nodig om besprekingen met de joodse staat te kunnen beginnen.

VANDENBERG — Een intercontinentale Minuteman- 3 raket moest zondag boven de Stille Oceaan tot ontploffing worden gebracht omdat hij defect was. Dit heeft de VS luchtmacht bekendgemaakt.

CTC/LATRA
Curaçao Trading Co. (N.A.) N.V.
zoekt voor haar projecten afdeling:
COMMERCIEEL - TECHNISCHE MEDEWERKER
De projecten afdeling van CTC/LATRA handelt in bouwmaterialen in de ruimste zin des woords en coordineert commerciële en technische aangelegenheden met betrekking tot diverse projecten.
Van de betrokken functionaris wordt verwacht dat hij:
— Goede contactuele eigenschappen bezit voor het onderhouden van kontakten met architecten/aannemers/cliënten.
— Akwisitie uitvoert van nieuwe projecten.
— Goede mondelinge- en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid voor het bijhouden van offerte en orderadministratie.
Gedacht wordt aan een jonge enthousiaste medewerker met ruime ervaring in een soortgelijke functie.
Minimum leeftijd: 30 jaar.
Indien u mondelinge informatie wenst, kunt u zich telefonisch wenden tot Dhr. J. SANNEN van de projecten afdeling die u desgewenst nadere inlichtingen omtrent de inhoud van de functie kan verschaffen (telefoon: 613333).
Wij verzoeken u uw schriftelijke sollicitatie vergezeld van recente pasfoto binnen 14 dagen na verschijning van dit blad te zenden aan de directie
CTC/LATRA
Polarisweg z/n - Alhier

BONAIRE
AGENDA

TIE: 8000
NDWEER: 8222
CENTRALE: 8845
PITAAL: 8900

FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag .00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

BARE BIBLIOTHEEK
ingstijden voor het publiek)
dag en donderdag van 14.00-18.00
insdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ingstijden voor lezers)
sdag van 14.00-19.00 uur.

TSLUITING: maandag t/m vrijdag tekende stukken 15.45 uur; gewone n 16.30 uur.

VICE CLUBS
nis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel re.
: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
nd Table: elke tweede maandag - centrum Terra Corra.
y: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

TUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 0-12.00/14.00-15.30 uur loketten geo-.

IEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging an gelieve contact op te nemen met de Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

ITIECLUB (Weg naar Willemstoren): pend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaag van 12.00-24.00 uur.

REEKUUR (gezaghebber): elke donder- van 09.00-11.00 uur op het Beurskantoor, Kralendijk; laatste donder- van de maand van 10.00-12.00 uur te con.

KOLISHI (tel.: 8198): verzameling Boeaanse schelpen en koraal; open van dag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - a Nikiboko Zuid 3.

V: **openingstijden slachthuis** maan- t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-00 uur en donderdag en vrijdag van 00-11.00/11.30-14.30 uur.

RKDIENSTEN
nt Bernarduskerk Kralendijk:
gelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 r.

romotokerk Antriol:
gelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 r

dovicuskerk Rincon:
gelijks, ook zondag, 19.30 uur.

LACHTENBEZORGING doorgeven n mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya cique 4.

Nieuwe aanpak van schulden-vraagstuk:

Bolivia wil via soort veiling-systeem eigen schulden opkopen

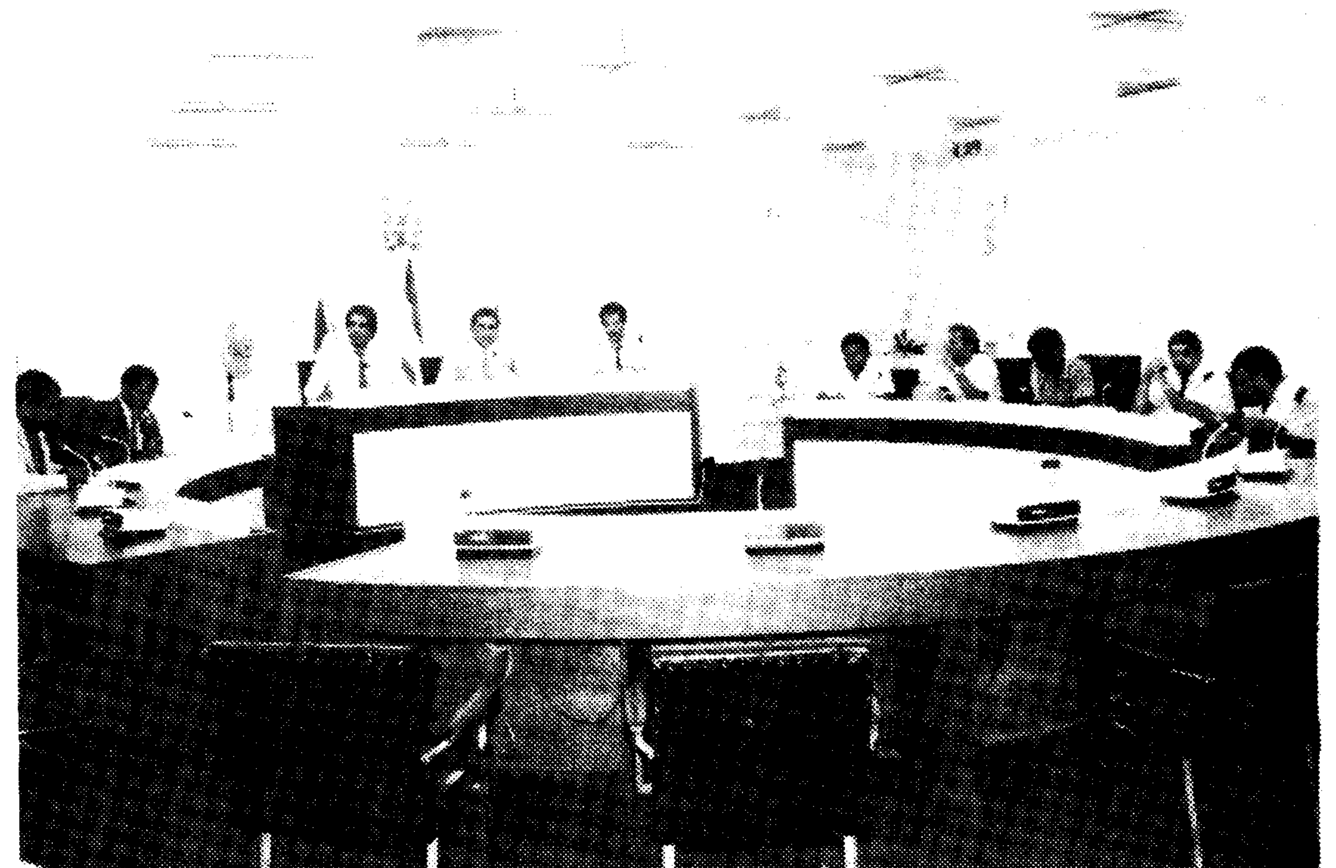
LA PAZ — Bolivia is na een jaar onderhandelen met de internationale banken over zijn schulden- probleem tot de vrij unieke afspraak gekomen dat men gaat proberen zijn eigen schulden op te kopen volgens een soort veiling-systeem. Dit moet binnen vier maanden zijn beslag krijgen. Over het deel der schuld dat men langs deze weg niet kan opkopen zal men met de banken moeten proberen tot een nieuwe opzet te komen wat de afhandeling ervan betreft. De totale schuld van Bolivia komt uit op één miljard dollar.

Als het La Paz inderdaad lukt een deel van zijn schulden op te kopen dan zal dit gebeuren tegen een fractie van de eigenlijke waarde. Maar dit is echter volgens La Paz de enige manier voor de banken om tenminste nog een deel van hun vorderingen terug te krijgen. Deze aanpak van het schulden- probleem is nieuw voor de banken en voor de schulden- landen. De bedoeling is dat Bolivia met een bod komt op zijn schulden. De banken hebben de bevoegdheid om het bod af te wijzen. Dan kan Bolivia met een verhoogd bod komen. Dit kan zo doorgaan tot de termijn van vier maanden bereikt is. Dan koopt Bolivia alle schulden op bij de banken welke met het bod akkoord zijn gegaan. Over de rest van de schuld gaat men dan proberen alsnog een nieuwe afspraak te bereiken over rentebetaling en aflossingen.

De banken waren aanvankelijk niet bepaald enthousiast over dit plan. Zo verklaarde de Boliviaanse consul in San Francisco Luis Paz. Tegen de marktprijs zijn de schulden namelijk niet veel waard, erkende hij.

Bolivia heeft met ontzaglijke economische en financiele problemen gekampt. Het land had een inflatie welke in de duizenden procenten liep, de economie stond aan de rand van de afgrond, mede als gevolg van talrijke stakingsacties. Onder president Victor Paz Estenssoro is men begonnen aan een drastische sanering. Talrijke overheids- bedrijven werden geprivatiseerd en de inflatie werd met draconische middelen teruggedrongen. La Paz loste ook niets af van zijn schulden. Maar nu is men de fase ingegaan van een reactivering der economie. Grote economische tegenvallers bleven het land trouwens ook niet bespaard. Het kelderen van de prijzen voor tin en aardgas was min of meer catastrofaal. Toch is er nu weer sprake van een kleine economische groei.

In het kader van het nationale economische herstel- programma liet La Paz weten dat het zijn goud- reserves als onderpand wil gebruiken ter verkrijging van een nieuw krediet van driehonderd miljoen dollar van de Verenigde Staten. Dit krediet moet op zijn beurt leiden tot de verstrekking van andere buitenlandse leningen ter waarde van 1,15 miljard dollar door ontwikkelingsbanken en andere landen.



...de eerste persconferentie van het nieuwe Bonaireaanse Bestuurscollege...

Ged. Booi: rouleer-systeem één der prioriteiten

Gezaghebber: omvang van slechte financiële situatie nog niet bekend

KRALENDIJK — Vrijdagmiddag heeft het nieuwe Bestuurscollege van Bonaire zijn eerste persconferentie gehouden. Gezaghebber George Soliana opende als voorzitter de bijeenkomst en wees op de slechte financiële situatie waarin het eiland zich op het ogenblik bevindt. De grootte van de schuld, die het eilandgebied heeft, is op het ogenblik nog moeilijk te bepalen daar schulden aan de Sociale Verzekeringsbank, etc. nog niet zijn vastgesteld.

Na het openingswoord kam gedeputeerde Ramoncito Booi het woord over en belichte een aantal zaken uit het programma. Het is gebleken, dat in 1983 218 mensen in het rouleer- systeem werkzaam waren, terwijl dit nu 433 mensen zijn. Tevens bleek, dat er in de laatste twee maaanden 187 waren toegevoegd aan het systeem. Derhalve wordt de overheid de grootste werkgever met 1436 mensen in dienst; dit is inclusief de Onderwijs- afdeling.

Het nieuwe BC gelooft dat het aannemen van mensen in het rouleer- systeem het initiatief wegneemt voor mensen om te solliciteren. Daarnaast vermeldde het BC, dat deze maand geen spreekuur zal worden gehouden. Ten eerste omdat het BC zich eerst goed wil laten voorlichten over de financiële situatie van het eiland en daarnaast het resultaat wil afwachten van het topoverleg Staatkundige structuur en het bezoek van minister De Koning aan de Antillen.

Tevens werd bekendgemaakt dat de heer Dammers zal optreden als waarnemend gezaghebber; dit om de gedeputeerden alle ruimte te geven om huń functies goed te kunnen uitvoeren. Gedeputeerde Melaan wees daarna op het feit dat aanleggen of asfalteren van wegen alleen zal gebeuren op prioriteits- niveau daar de kosten niet gedragen kunnen worden door het eilandgebied. Tevens wees hij erop dat de financiële situatie binnen het onderwijs zeer nijpend is; het komt erop neer dat de benodigde leermiddelen voor het komend leerjaar niet eens kunnen worden aangeschaft. Gedeputeerde Cecilia haalde aan dat de invoering van het Papiamentu binnen het onderwijs voorlopig op een laag pitje komt te staan, daar is gebleken dat vele scholen nog niet ingesteld zijn op dit nieuwe systeem.

Ged. Booi vermeldde verder dat verschillende telefoon- aansluitingen binnen de overheid nauwkeurig in de gaten zullen worden gehouden daar is gebleken dat er rekeningen van zeventienhonderd gulden per maand genoteerd staan wat ontoelaatbaar is. De wagens van het eilandgebied zullen na elke werkdag geparkeerd dienen te worden op een centrale plaats en de hoofden van elke afdeling zullen verantwoordelijk worden gesteld voor afwezigheid van gouvernements- auto's. De huur van auto's zal voortaan alleen via de gedeputeerden kunnen worden afgesloten. De positie van de gezaghebber zal vallen onder "hoger toezicht", dat wil zeggen dat de gezaghebber geen directe diensten onder zich zal krijgen.

Over de verkoop van het Bonaire Beach Hotel meldde gedeputeerde Booi, dat het BC zich had geschaard achter de mening van minister Lourens om de Ardenna- groep ook mee te laten tellen als serieuze gegadigde voor het hotel. Op de vraag of de Ardenna- groep bereid was de cessantia uit te betalen, iets wat Tiger Petroleum heeft gegarandeerd, antwoordde gedeputeerde Booi dat de Ardenna- groep een "teken van goodwill" had gegeven tijdens de onderhandelingen hierover.

Penns zitten geregeld

LOS ANGELES — De Amerikaanse acteur Sean Penn die veroordeeld werd tot zestig dagen gevangenisstraf blijkt zo'n tachtig dollar per dag te betalen voor een particuliere gevangenis- instelling op een geheim gehouden plaats. Als hij kans ziet zich daar behoorlijk te gedragen hoeft hij slechts 32 dagen uit te zitten en krijgt hij daarna voorwaardelijke invrijheidsstelling. Zo is bij rechterlijke uitspraak bepaald. Penn werd veroordeeld omdat hij iemand had geslagen tijdens een film- opname, hoewel dat niet in het script stond. Hij zal zijn straf kunnen uitzitten in twee delen, zo maakte zijn advocaat Howard Weitzman bekend. Volgens plan gaat Penn op 1 augustus vijf dagen de cel in waarna hij op tijd terug is in de vrije wereld in verband met het afronden van film- opnamen, onder meer in New York en West Duitsland. Op 22 augustus keert hij weer terug in zijn besloten gevangenis om de resterende 27 dagen uit te zitten. Maar wanneer zijn gedrag dan te wensen overlaat moet hij de hele periode van zestig dagen uitzitten en komt de tweede zit- periode uit op 55 dagen. Van rechterlijke zijde werd erop gewezen dat het niet ongebruikelijk is dat men een dergelijk "zitplan" uitwerkt. In dit geval is dit dan gebeurd voor de 26-jarige Penn.

Herrera Campins: meer contact nodig tussen Europa en Latijns Amerika

MADRID — De democratische groeperingen van Europa en Latijns Amerika zouden meer met elkaar aan tafel moeten schuiven voor politiek overleg. Zo meent de Venezolaanse expresident Luis Herrera Campins die een bezoek bracht aan Spanje in zijn functie van bestuurslid van de Christen- democratische Internationale. Hij maakte ook bekend dat op 6 augustus een bijeenkomst van de CDI in de Chileense hoofdstad zal worden gesproken over de mensenrechten.

Oppositie wil doorgaan met protest-acties

Panama's sterke man doet suggestie over aanblijven als commandant: via referendum

PANAMASTAD — Panama's sterke man, generaal Manuel Antonio Noriega, heeft de suggestie gedaan een referendum te houden over de vraag of hij kan aanblijven als leger- commandant of niet. Volgens hem blijft de huidige oppositie tegen het leger beperkt tot ongeveer vijfduizend man. De Panamese oppositie is vast van plan zijn protest- acties voort te zetten. Men voelt zich gesterkt door het hardhandige politie-optreden tegen de recente poging om een massale demonstratie te houden.

Generaal Noriega die de laatste tijd herhaaldelijk in het nieuws is geweest wegens beschuldigingen van corruptie en zelfs van betrokkenheid bij politieke moorden, maar die nog steeds een flinke greep op de regering lijkt te hebben heeft via de Spaanse tv zijn idee gelanceerd voor een referendum. De vraag daarbij zal moeten zijn of hij aan de leiding blijft of niet van het leger. Het leger samen met de politie bestaat in Panama uit ongeveer vijftienduizend man. Volgens Noriega moet men niet te zwaar tillen aan de oppositie-acties. Daar zitten nauwelijks vijfduizend politieke tegenstanders achter, zo stelde hij vast. Hij vertelde echter niet wie dat dan zijn en in welke hoek zij gezocht moeten worden.

De protest- acties hebben in de afgelopen maand tienduizenden mensen op de been gebracht. Uitgaande van een organisatie welke zich Nationale kruistocht van de burgers noemt en welke voortkomt uit de middenklasse heeft het verzet zich ook verspreid over de armoe- wijken van Panamastad. Bij de vrijdag verhinderde betoging werden ruim honderd mensen aangehouden.

In kringen van de Kruistocht gaf men te verstaan dat het hardhandige optreden van politie en leger afgelopen vrijdag de geest van verzet slechts heeft versterkt. Men is nu vaster dan ooit van plan zijn acties voort te zetten. Ook in het weekeinde werd het al traditioneel concert op potten en pannen gegeven, dat vooral in de armoe- wijken met vuur werd bedreven.

Om de demonstratie te voorkomen werd vrijdag ook gebruik gemaakt van traangas- granaten. Het optreden van de politie en het leger had effect: het was de demonstranten niet mogelijk elkaar te bereiken. De bedoeling was geweest dat men vanuit verschillende punten naar het centrum zou optrekken. Dit is niet gelukt.



KRALENDIJK — Kort geleden heeft de Kiwanisclub van Bonaire een aantal stoelen aangeboden aan de blindenvereniging van Bonaire; deze stoelen konden aangeboden worden naar aanleiding van een fundraising welke was georganiseerd door de Kiwanis op Pink Beach. De Kiwanis hoopt op deze manier door het organiseren van barbeque's geld te kunnen inzamelen voor projecten op Bonaire. De volgende barbeque zal wederom plaatsvinden op Pink Beach en wel op 12 juli.

Bij New York

Bijna-botsing tussen Viasa en PanAm

NEW YORK — Een passagiers- vliegtuig van de Venezolaanse luchtvaart- maatschappij Viasa kruiste dezer dagen een PanAm- vliegtuig op nog geen 50 tot driehonderd meter. Dit "bijna- ongeluk" was het gevolg van een fout van een luchtverkeersleider op de Newyorkse Kennedy- luchthaven. Een Airbus 3100 van de PanAm met bestemming de Virgin Islands en met 83 passagiers aan boord kwam bijna in botsing met het Viasa- vliegtuig waarvan niet meteen bekend was hoeveel mensen er zich in bevonden. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Ecuador: olie leiding bijna klaar

QUITO — De oliepijp- leiding van Ecuador zal volgens plan in augustus weer kunnen gaan functioneren. Bij de aardbeving begin maart raakte de pijpleiding over ruim dertig kilometer in het ongerede als gevolg waarvan de olie- industrie aanvankelijk helemaal kwam stil te liggen. Later kon deze op minder dan halve kracht weer gaan draaien toen via een nood- voorziening via Colombiaans grondgebied de geproduceerde olie bij de raffinaderij en in de oliehaven kon worden gebracht. Olie is de belangrijkste bron van inkomsten van Ecuador. Onder meer Venezuela is Ecuador bijgesprongen door Venezolaanse olie ter beschikking te stellen van de vaste klanten van Ecuador.

TOKIO — De voorgenomen hervormingen van de Japanse economie, waardoor de export als motor van de economische groei wordt vervangen door een stimulering van de binnenlandse vraag, zal in de komende jaren gevolgen hebben voor miljoenen arbeids- plaatsen. Ongeveer 2,2 miljoen mensen zullen moeten overstappen van de industrie- sector naar de dienstverlenende sector. Dat staat in het jaarverslag van het ministerie van Arbeid.

Alfonsin bespreekt schuldenkwestie in Zwitserland

BERN — President Raul Alfonsin van Argentinie heeft tijdens zijn korte officiele bezoek aan Zwitserland de kwestie van de buitenlandse schuld ter sprake gebracht. Ook werd gesproken over nieuwe Zwitserse investeringen in Argentinie. De Argentijnse president toonde zich voldaan over het overleg. Onder meer is een nieuwe regeling getroffen voor de afbetaling op de schuld van 177 miljoen dollar. Overeen werd ook gekomen dat een consortium van Zwitserse banken met 66 miljoen dollar aan nieuwe leningen over de brug zal komen.

Na dood student tijdens betoging in San Francisco

Geweld houdt aan in Dominicaanse stad

SANTO DOMINGO — Voor de derde achtereenvolgende dag was het onrustig in de Dominicaanse stad San Francisco de Macoris in het noordoosten van het land. Zondag werden er auto's vernield en werden er ook zelf gemaakte bommen tot ontploffing gebracht. Donderdag laaide het geweld op toen als gevolg van protestacties in bepaalde buurten van de stad een achttienjarige jongeman werd doodgeschoten. Van politie- zijde is verzekerd dat men een onderzoek naar het gebeuren instelt. De ontevredenheid tegen het economische beleid van president Joaquin Balaguer uit zich in het hele land met protestacties in stadsbuurten. Na medio juli kan escalatie van de acties worden verwacht wanneer de regering niet ingaat op de vakbondseis voor een fikse verhoging van het minimum- loon.

Manifestanten waren ook zondag actief in San Francisco. Drie auto's gingen in vlammen op, twee van de plaatselijke leiders van de regeringspartij en een van het bisdom. Op straat ontploften verschillende zelfgemaakte bommen. Van politie auto's werden ook vernielingen aangebracht. Er werden volgens de zegsman van de politie "verschillende arrestaties verricht". Er worden pogingen ondernomen van de kant van de overheid, de politie en het leger om een oplossing voor het geweld te vinden in deze op 140 kilometer van de hoofdstad Santo Domingo gelegen stad.

Daar vlamde het protest en het geweld donderdag op toen de militante student Salvador Then overleed aan de gevolgen van een door de politie gelost schot. Then werd omschreven als jeugdlid van de Communistische partij en als bestuurslid van de plaatselijke studenten- organisatie. De commandant van de plaatselijke politie, kolonel Angel Seren Gomez, heeft verzekerd dat een diepgaand onderzoek wordt ingesteld naar wie het fatale schot heeft gelost.

Het incident deed zich voor tijdens een betoging op straat als onderdeel van een buurt- protest in San Francisco. In verschillende buurten van deze stad werden stakingen gehouden van winkels en bedrijven. De inzet was om het openbare wegennet te verkrijgen, een betere regeling voor het ophalen van het huisvuil en de bouw van scholen en van gezondheids- centra. En eveneens protesteerde men op deze manier tegen de hoge kosten van levensonderhoud.

Dit soort acties werd de laatste weken in de hele Dominicaanse Republiek gehouden. Zij zijn blijkbaar een ondersteuning van het vakbonds- ultimatum: voor 15 juli moet er een algemene verhoging van het minimum- loon komen van niet minder dan zestig procent zodat dit uitkomt op 250 pesos per maand ofteel zeventig dollar. Volgens de regering van president Balaguer gaat het om een politieke actie en niet om een echter vakbonds- beweging. Eerder kwam een driejarig kind om het leven bij een protestactie in de Dominicaanse stad Santiago.

Nica-vice president overlegt in Belgrado

BELGRADO — Vice- president Sergio Ramirez Mercado van Nicaragua heeft tijdens zijn bezoek aan Belgrado uitgebreid van gedachten gewisseld over internationale samenwerking en over de bilaterale samenwerking tussen beide landen. Hij ontmoette onder meer president Lazar Mojsov en ook de Communistische partijleider Bosko Krunic.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 13 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.80	2.855	2.915
NED GLD	84.96	85.68	86.48
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	114.98	115.70	116.50
FR FRANCS	27.65	28.75	29.45
DUITSE MARK	95.79	96.51	97.31
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.00	1.31	1.37
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 JULI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.25
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	105.59
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	105.44
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.28
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.12

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.21%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



BANCO INDUSTRIAL DE VENEZUELA
maakt de wisselkoers bekend
van de BOLIVAR, geldig tot
DINSDAG 10.30 uur
AANKOOP
Cash - Cheque
ƒ. 5.80 ƒ. 6.00
VERKOOP
ƒ. 7.00

Begrotingstekort moet in 87 terug naar 3,5 van BNP

Macro-economisch plan aan president Brazilie voorgelegd

BRASILIA — President Jose Sarney heeft het macro-economische plan van zijn minister van Financien Luiz Carlos Bresser Pereira voorgelegd gekregen. Na bestudering zal hij in de komende dagen daarover een beslissing nemen. Het plan voorziet in flinke bezuinigingen om de economische groei van Brazilie veilig te stellen.

Volgens plan gaat president Sarney het plan eerst doornemen met zijn Sociaal economische raad. Zo deelde zijn woordvoerder Antonio Frota Neto mee. Het plan houdt onder meer in dat het begrotings- tekort dit jaar moet worden verminderd tot 3,5 procent van het Bruto nationaal product (BNP). Dit zou dan moeten waarborgen dat de economie dit jaar nog met vijf procent groeit terwijl voor de jaren tot en met 1991 de economische groei op zeven procent moet uitkomen. Bij het Internationaal Monetaire Fonds (IMF) zou men het terugdringen van het begrotings- tekort nog drastischer willen aanpakken: in '87 terugdringen tot 2,2 procent van het BNP en in 88 zelfs tot 0. Minister Bresser Pereira wil daar niet aan omdat een dergelijke ingreep volgens hem het gevaar van recessie met zich meebrengt.

Volgens de cijfers van de bewindsman komt het handelsbalans- overschot in 87 uit op 8,5 miljard dolar. In de daarna volgende periode van drie jaar zal dit tien miljard zijn. Verleden jaar bedroeg het overschot 9,5 miljard dollar. In '85 was dat nog 12,5 miljard dollar.

Kom een poesje uitzoeken in DIERENASIEL PARERA!

Caredna
Dokweg z/n. - achter Maduro Plaza
Curacao, N.A. - Tel.: 76156 - 70141, Telex 3493, ICared N.A.
WE'RE BEHIND YOUR CARGO, ALL THE WAY!!!

TE KOOP
Wegens vertrek
off road V.W.
TEL.: 75976

Te koop aangeboden
• DIREKTIE WAGEN
CHEVROLET MALIBU CLASSIC
BOUWJAAR 1984 4 DEURS
FULL EQUIPPED
ZEER GOED ONDERHOUDEN
Te bevragen: Tel. 615177 - 615079 - 615346
tijdens kantooruren

GEVRAAGD
Kindermeisje
voor baby,
ma. t/m vr. 8 - 5 uur
Tel. 624511
tussen 8 en 10 uur a.m.

benetton is looking for
AN ASSISTANT MANAGER
Written applications in English with curriculum vitae, requirements and a recent photograph to
BENETTON
Madurostraat 4 - Curaçao

Vakantie kleding voor het hele gezin, o.a. zwembroeken, badpakken, Bikini's, badjassen, badmutsen, rubber slippers, lange T-shirts
bij:
La Indiana
Hendrikplein 11

BEKENDMAKING
Tengevolge van een verhoging van de prijs van brandstof MARINE GASOIL met ƒ. 9,50 per 1000 liter, is de brandstoftoeslag per 10 juli 1987 met 0,1159 cent per kWh verhoogd.
De brandstoftoeslag bedraagt aldus per 10 juli 1987 6,1753 cent per kWh, instede van 6,0594 cent per kWh.

KODELA

Ponche Colima

Streomonderbreking
Voor werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder ... de Stroomvoorziening onderbreken op:

RUM SAN PABLO
TOPKWALITEIT

KODELA

TERESE STEINMETZ IS ...
KOMT U OOK?
SHOWTIME 8.30 P.M.
... 18 JULI.
SPECIAAL HOLLANDS MENU NAAR ... OF GEWOON VOOR EEN DRANKJE.
VOOR RESERVERINGEN: BEL:
princess beach

CAMATAGUA VENEZUELA

BS. 160.000,- p/ 5000 m2

WEGWIJZER
GEEF VOORRANG AAN DEZE ZAKEN.

Capri Saliña
Caracasbaaiweg 13
Voor
MOOIE SCHOENEN
zowel met een hak als plat is
CAPRI - Saliña Uw bestemming
De kleurencollectie is erg groot; ook in hele dessins.
Prijs: ƒ 29,95

MAMI, STOP!
Wij zijn
VERHUISD
naar ons nieuw adres
DOORMANWEG 22
(Hoek Van Staverenweg)
SPECIAAL VOOR DE VAKANTIE
leuke speelkleren,
ook zwempakken en zwembroeken

(achter Pizza Hut Saliña)
Een grote sortering
HELIUMBALLONNEN
voor feestelijke gelegenheden.

Caribelle
ARTS & CRAFTS
Uw speciaalzaak in
knutselartikelen

MOO'S Oriental Corner
Kamferkisten in verschillende maten.
Juwelen kistjes.
Ceramiek bakken voor Bonsai-planten.
MOO'S
Caracasbaaiweg no. 170

El Siglo
Tel.: 612176
Ontvangen:
BEELDIGE TAKKEN
in leuke combinatie
vanuit Frankrijk
Kwaliteit gegarandeerd.

DRUMS TE KOOP
IJzeren drums 200 ltr. ƒ. 12,50
Plastic drums 200 ltr.
BOOSTER N.V.

plaza souvenirs
Voor leuke souvenirs!
Plaza Piar
en
Columbusstraat
de vakantie.

BOOSTER N.V. PEST CONTROL

Bij aankoop van ƒ. 100,-